

# مكافحة التبغ في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

مركز الأبحاث الإحصائية و الاقتصادية و الإجتماعية  
والتدريب للدول الإسلامية (مركز أنقرة)

منظمة المؤتمر الإسلامي

# مكافحة التبغ في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي.



مركز الأبحاث الإحصائية و الإقتصادية و الإجتماعية  
والتدريب للدول الإسلامية  
(مركز أنقرة)

مركز الأبحاث الإحصائية و الإقتصادية و الإجتماعية  
والتدري للذول الإسلامية

**Attar Sokak No. 4, 06700 GOP, Ankara, TURKEY**

**Tel: (90-312) 468 6172 (4 lines) Fax: (90-312) 468 5726**

**E-mail: [oicankara@sesrtcic.org](mailto:oicankara@sesrtcic.org) Web: [www.sesrtcic.org](http://www.sesrtcic.org)**

# تصدير

التبغ هو مُنتجُ المستهلك الوحيد الذي يقتل مستعمليه عندما يستخدم كمنتج موصى به تحديداً من قبل مُصنِّعه. وباء استخدام التبغ، بواسطة إستهلاك السجائر و منتجات التبغ الأخرى و التعرض لدخان التبغ، واحد من أعظم المهددات العالم ية للصحة. تتسبب منتجات التبغ في حوالي 5 مليون حالة وفاة في العام، معظمها يكون في الأعمار المتوسطة المنتجة مخلفة فقدانٍ لعددٍ كبيرٍ من سنين العُمُر بسبب الوفاة المبكرة.

و اليوم، تشهد العديد من الدول النامية، بما فيها الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، زيادة مذهلة في الأمراض غير المعدية، مثل السرطان، و أمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، التي يرتبط معظمها باستخدام التبغ. تشير المعلومات الأكثر حداثة إلى أن إنتشار و شيوع التدخين في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي كثير لحد ما، واضعاً إيها بين الدول ذات نسب التدخين الأعلى في العالم.

كان تبنّي إتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ في مايو 2003، بالطبع، مؤشراً واضحاً للإدراك بأن وباء التبغ تحدّي عالمي يتطلب تحركاً عالمي و قومي ملموس. إن إتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ هي الأداة القانونية العالمية الأولى التي خُطت لترقية العمل القومي و التعاون الدولي المشترك لمواجهة الإنتشار العالمي لوباء التبغ. و تحث هذه الإتفاقية الدول لإعطاء الأولوية لحقوقها في حماية الصّحة العامة، و تنظيم طبيعة منتجات التبغ و مكافحة الأذى المسبب من الشركات التي تنتجها.

لقد إستطاعت بعض الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي أن تشرع في مبادرات قومية لمكافحة استخدام التبغ بها. و في الحقيقة، إن رغبة الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي في مكافحة استخدام التبغ تُرى واضحة من خلال العدد الكبير للدول التي أخذت مكانها بإتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ، التي وقعت عليها 45 و صادقت عليها 38 دولة. و مع ذلك، يبدو أن البنيات التحتية لمكافحة التبغ لا تزال غير كافية في العديد من هذه البلدان، معطية السبب ارفع النداءات لعمل أكثر لإنشاء نظم قانونية قومية فاعلة لكبح وباء التبغ.

يجب على الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي إعطاء الأولوية العليا لبناء القدرات و ذلك لتأسيس و للحصول على أرضية فعّالة لمكافحة التبغ. و هنالك حاجة ملحة لترقية الإجماع و التّعهد السرياسي لكسب الرؤية المضمنة في إتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ. و في هذا السياق، يجب أن تزود الدول الأعضاء بالبرامج التدريبية المناسبة عند حصولها على المساعدة الفنية لتنفيذ الإستراتيجيات و المبادئ المضمنة بإتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ.

إنّ مكافحة التبغ أمر يتعلق بأموال الناس، و من أجل رفاهيتهم. و أهم من ذلك، أنّه يتعلق بأبنائنا، و من أجل حماية مستقبل أطفالنا.

صافاش الباي

المدير العام



# المحتويات

.....1.....	المقدمة
.....3.....	1. النظرة العالمية للتبغ و الوضع في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
.....3.....	أ- الإنتاج
.....4.....	ب- التجارة
.....8.....	ج- إنتشار الإستهلاك و التدخين
.....11.....	د- الصحة
.....16.....	2. إتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ
.....17.....	أ- القوانين الرئيسية لمكافحة التبغ
.....18.....	ب- تنمية البنيات القومية الضرورية
.....18.....	ج- تقوية القدرة القومية لمكافحة التبغ
.....20.....	د- قبول إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ من قبل الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
.....22.....	3. التشريع الخاص بمكافحة التبغ
.....22.....	أ- البنية التحتية للتشريع طحا لمكافحة التبغ في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
.....26.....	ب- التوجيه لتطوير تشريع قومي لمكافحة التبغ
.....29.....	4. الخاتمة
.....32.....	المراجع
34.....	الملحقات
36.....	ملحق رقم 1: شيوع التدخين في البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
37.....	ملحق رقم 2: عدد الوفيات بالمسببات في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي
38.....	الملحق رقم 3: نسب الوفاة المسببة المقاسة بالعمر بين 100,000 في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
40.....	ملحق 4: تعريف المصطلحات المستخدمة في السيل المختصرة لوصف التشريع القومي لمكافحة التبغ
41.....	ملحق رقم 5: مكافحة التبغ السيرة الموجزة للبلدان الأعضاء



## الجداول

- 3 ..... الجدول رقم 1: إنتاج التبغ العالمي حسب المناطق الجغرافية
- 4 ..... جدول رقم 2: إنتاج التبغ بالدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي حسب المناطق
- 6 ..... الجدول رقم 3: تجارة التبغ بالدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي (2005)
- 8 ..... الجدول رقم 4: إستهلاك السجائر السوري بواسطة الفرد الواحد في دول المنظمة
- 10..... الجدول رقم 5: شيوع التدخين بين الذكور و الإناث: العالم و منظمة المؤتمر الإسلامي
- 12..... الجدول رقم 6: معدل عدد الوفيات بسبب التدخين في البلدان النامية و المتقدمة، 2000 (بالمليون)
- 12..... الجدول رقم 7: إستهلاك السجائر و معدل عدد الوفيات: هل بمحض الصدفة؟
- 14..... الجدول رقم 8: الوفيات بسبب الأمراض المرتبطة بالتدخين: العالم و منظمة المؤتمر الإسلامي (2002)
- 21..... الجدول رقم 9: الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي و الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ: التوقعات و المصادقات
- 23..... الجدول رقم 10: تجريمات التبغ والقيود في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
- 25..... الجدول رقم 11: متطلبات السجائر و التنظيمات القانونية في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
- 26..... الجدول رقم 12: شروط أخرى لمكافحة التبغ في دول منظمة المؤتمر الإسلامي

## الأشكال

- 3 ..... الشكل رقم 1: إنتاج التبغ العالمي بمستوى دخل البلدان (2005)
- 5 ..... الشكل رقم 2: تجارة التبغ العالمية للمناطق الجغرافية
- 5 ..... الشكل رقم 3: تجارة التبغ العالمية بمستوى دخل البلدان (2005)
- 6 ..... الشكل رقم 4: تجارة التبغ بالدول اعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي
- 7 ..... الشكل رقم 5: أكبر الدول الخمسة المصدرة للسجائر في المنظمة
- 7 ..... الشكل رقم 6: أكبر الدول الخمسة المستوردة للسجائر في المنظمة
- 9 ..... الشكل رقم 7: إنتشار التدخين في العالم





## المقدمة

الأوجه الاقتصادية لإنتاج التبغ، التجارة والإستهلاك، قد تلعب أهمية بالغة في إقتصاديات البلدان. ينتشر الإتجار في السجائر بشكل واسع و السلع المرجحة ذات الإنتاج والإستهلاك المؤثر على الجوانب الإجتماعية و المصادر الإقتصادية للدول المتطورة و النامية على السواء. و من هذه المنطلق، فقد تجنبت الكثير من الحكومات إتخاذ عمل لمكافحة التدخين- مثل الضرائب العالية، تحريمات شاملة على الدعاية و التطوير، أو منع التدخين في الأماكن العامة - و ذلك لقلقها من أن تدخّلها قد يأتي بنتائج إقتصادية مضرّة. لذا، فإن الأوجه الإقتصادية لإستخدام التبغ مهمة للغاية لمناقشة سبل مكافحتها.

كيفما، فالبرغم من أهمية التبغ لإقتصاد ما، إلا أن تأثير أنشطة الأعمال في التبغ قد تكون لا إيجابية بقدر ما هو متوقع على الأسرة، و المجتمع و على المستوى القومي. و هنالك عبء محدود و ثقيل يضعه التبغ على المستوى العام، و أكثر ما يلاحظ على صحته. فالتبغ يجيء، في تاريخ الإنسان، بين أعظم أسباب الوفيات و أسباب وفيات المخدوجين التي يمكن تفاديها.

اليوم، يجيء إستهلاك السجائر و منتجات التبغ و التعرض لدخان التبغ بمثابة سبب العالم الأول في حوادث الموت التي يمكن تفاديها، مسؤولاً عن موت حوالي 5 مليون في العام. و إذا ما أخذنا في الإعتبار توجهات إستهلاك التبغ، فإنه من المتوقع أن يزيد هذا العدد الى 10 ملايين في العام بحلول عام 2030، ليصبح السبب الأكبر الوحيد للموت على مدى العالم، ما لم تُتبنّى تدخلات متاحة و فعّالة بشكل عاجل و أوسع. و حوالي نصف هذه الوفيات تحدث في البلدان ذات الدخل المرتفع، و لكنّ الزيادات الحديثة و المسفرة في العالم النامي تسبب في الأعباء المتصلة بالتبغ لتحول هذا الموقف الى الدول ذات الدخل المنخفض و المتوسط. و طبقاً لهذا، و بحلول عام 2030، فإنّ كل سبعة حالات وفاة من عشرة حالات مرتبطة بالتبغ سوف تكون في الدول النامية، و النصف منها قبل عمر السبعين، في منتصف العمر المنتج، كل يفقد من 20 إلى 25 سنة من الحياة. و لهذا السبب، فإنّ ساحة المعركة الأساسية ضدّ إستعمال التبغ تقع الآن في هذه الأقطار.

تجسّر و يجُعم و بقاء التبغ على نطاق العالم بواسطة عوامل مختلطة و معقدة مصحوبة بتأثيرات عبر الحدود، تشمل تحرير التجارة، و الإستثمار الأجنبي المباشر، و عوامل أخرى مثل التسويق العالمي، و دعاية التبغ المتخطية للحدود القومية، التطوير و الرعاية، و الحركة العالمية لتثريب و تزوير السجائر. فلهذه الأسباب، فإنّ مكافحة التبغ تدفع الى الحوجة الى كل من التحرك القومي و العالمي. و من الواجب أن يكون النشاط المتزايد لتخفيف عبء إستخدام التبغ، نشاط ذو أولوية لكل البلدان من أجل تحسين الصحة العامة و تخفيف الفقر على نطاق العالم.

الإقرار بأهمية و عجلة مكافحة التبغ في نطاق العالم، في ذلك الحين، قاد إلى قبول إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ (WHO FCTC)، و التي جاءت نتاج لأربع سنوات من التشاور بين اربع حكومات، و في جمعية الصحة العالمية في مايو 2003 من قبل 192 بلد عضو. إنّ الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ هي الأداة القانونية

الأولى التي خُصِّصت لدفع التحرك القومي و التعاون العالم ي المشترك لمحاربة الإنتشار العالمي لوباء التبغ . لقد أصبحت الإتفاقية الإطار بشأن مكافحة التبغ هي الإتفاقية الملزمة قانونياً لكل الأقطار الموقعة عليها منذ عام 2005.

و إماماً منه بأهمية مكافحة التبغ للدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي فقد قام مركز الأبحاث الإحصائية و الإقتصادية و الإجتماعية و التدريب للدول الإسلامية (مركز أنقرة) بإعداد هذه الدراسة بهدف المشاركة في محاولات الدول الأعضاء، و كذلك التحرك العالمي المشترك، في حربها ضد وبال التبغ. ففي هذا الإطار، فقد رتبت الدراسة على النحو الآتي:

يتناول القسم الأول صورة النظرة العالمية للتبغ في مجالات الإنتاج، و التجارة العالمية، و الإستهلاك، و الصحة مع مقارنة البلدان بمناطقها الجغرافية و مستوى التطور إلى جانب الوضع في منظمة المؤتمر الإسلامي.

يقدم القسم الثاني معلومات عامة حول الإتفاقية الإطارية لمنظمة الصحة العالمية بشأن مكافحة التبغ، شاملاً لتدابير مكافحة التبغ الرئيسية التي تقترحها، و العناصر الجوهرية لتنمية البنيات القومية الضرورية، و الإستراتيجيات الإضافية لمساندة البنية القومية لمكافحة التبغ. و علاوة على ذلك، يجلل هذا القسم الموقف الحالي للدول الأعضاء من الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ، و تلك المرفقة و غير المرفقة على الإتفاقية.

يركز القسم الثالث على موضوع التشريع الخاص بمكافحة التبغ، و البنية التنظيمية لمكافحة التبغ في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، و يحتوي أيضاً على تقديم بعض المصادر التي نشرت لتقديم التوجيه لتطوير التشريع القومي لمكافحة التبغ.

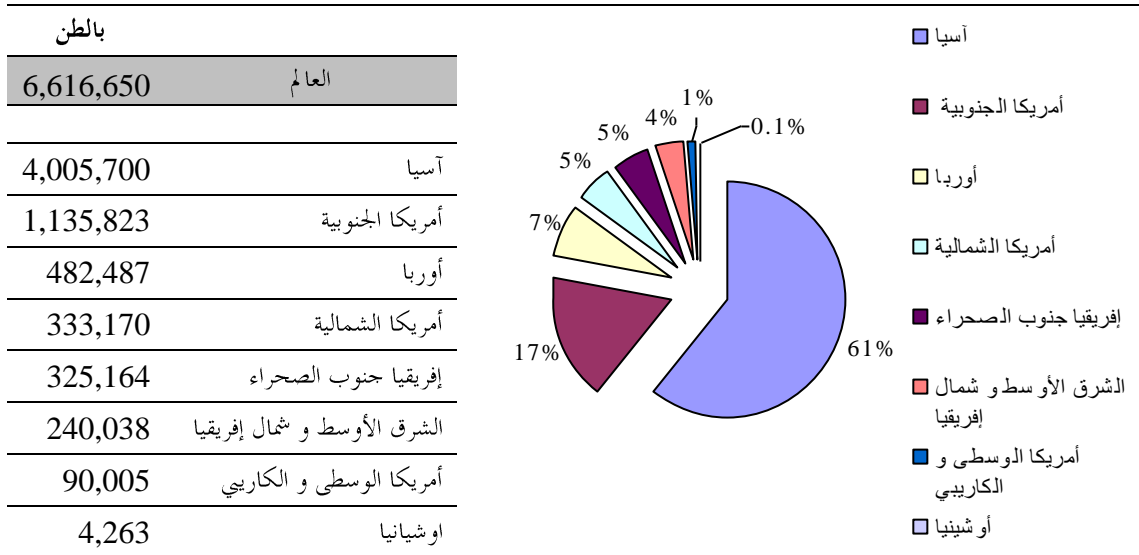
ختاماً، فإن القسم الأخير يختتم الدراسة بتقييم عام و تتبّع بعض النتائج، و إضاءة بعض النقاط المحورية في تحديات مكافحة التبغ.

# 1. النظرة العالمية للتبغ و الوضع في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

## أ- الإنتاج

يحتاج في كل عام أكثر من ستة مليون طن من التبغ في العالم و قارة آسيا، بإنتاج 4 مليون طن في عام 2005، هي إلى حد بعيد المنتج الأول للتبغ، تتبعها أمريكا الجنوبية بـ 1,1 مليون طن (الجدول رقم 1). و مقارنة بهاتين المنطقتين، فإن المناطق الأخرى تنتج بالمقارنة كمية قليلة من التبغ، أو شيانيا هي المنتج الأصغر.

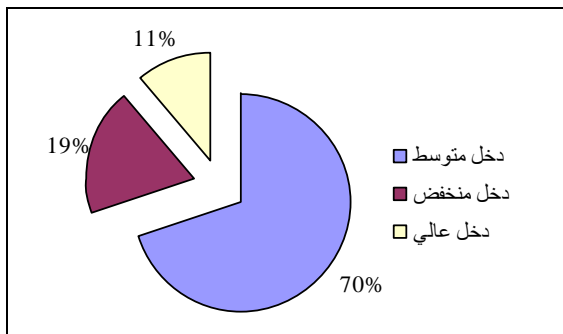
الجدول رقم 1: إنتاج التبغ العالمي حسب المناطق الجغرافية (2005)



المصدر: معلومات إحصائيات منظمة الفاو (FAOSTAT)

الحصص النسبية لمناطق إنتاج التبغ لا تتغير في الغالب على مدى الوقت. و بإعتبار عام 2005، فإن الحصة الكبرى من نصيب قارة آسيا بنسبة 61٪، تليها أمريكا الجنوبية بنسبة 17٪، و أوروبا بنسبة 7٪، و أمريكا الشمالية بنسبة 5٪، و الشرق الأوسط و شمال إفريقيا بنسبة 6,3٪، و أمريكا الوسطى و الكاريبي بنسبة 4,1٪ و أخيراً أوشيانيا بنسبة 0,06٪.

الشكل رقم 1: إنتاج التبغ العالمي بمستوى دخل البلدان (2005)



المصدر: معلومات إحصائيات منظمة الفاو (FAOSTAT)

و بالتأمل في تصنيف البلدان بمستوى الدخل، فليس من المدهش أن 70٪ من إنتاج الـ 6,6 مليون طناً من التبغ في عام 2005، قد أنتجت من قبل الدول ذات الدخل المتوسط و أن 19٪ من قبل الدول ذات الدخل المنخفض. و من الجانب الآخر، فإن حصة الدول ذات الدخل المرتفع 11٪ فقط.

في عام 2005 كانت الصين أكبر منتج للتبغ في العالم، بـ 2,7 مليون طن، عقبها البرازيل (0,9)، ثم الهند (0,6)، و الولايات المتحدة الأمريكية (0,3) و الأرجنتين (0,2). الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي،

0,7 طن من إجمالي الإنتاج في كل عام، تحوز على جزء صغير من الإنتاج العام (10-11٪). ففي عام 2005 أنتجت الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي 681 ألف طن، كانت 523 الف طن منها قد انتجت من قبل بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي الآسيوية، و 80 ألف طن من قبل بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي الإفريقية، و 78 ألف طن من قبل بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي العربية.

جدول رقم 2: إنتاج التبغ بالدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي حسب المناطق

%		طن، 2005	
100	6,616,650	العالم	
10,29	680,608	إجمالي المنظمة	
7,90	522,587	دول المنظمة الآسيوية	
1,21	79,959	دول المنظمة الإفريقية	
1,18	78,062	دول المنظمة العربية	

المصدر: معلومات إحصائيات منظمة الفاو (FAOSTAT)

معظم إنتاج منظمة المؤتمر الإسلامي من التبغ تقوم به الدول الآسيوية الأعضاء<sup>1</sup>. فبإخفاض بسيط في العامين الماضيين، انتجت المجموعة الآسيوية 77٪ من إجمالي إنتاج منظمة المؤتمر الإسلامي، في الوقت الذي اشتركت فيه المجموعتين الإفريقية والعربية في باقي الإنتاج (11-12٪). في عام 2005، كانت تركيا و إندونيسا، كل منهما بـ 141 ألف طن، أكبر مرتجتان للتبغ في منظمة المؤتمر الإسلامي، تلتها باكستان (101)، و بنغلاديش (39)، و أوغندا (31)<sup>1</sup>.

## ب- التجارة

وصلت تجارة التبغ العالمية، في عام 2005، إلى 49,4 بليون دولار أمريكي، كانت 23,5 بليون منها صادرات و 25,9 بليون واردات.<sup>2</sup> فبرغم أن أوروبا تملك حصة صغيرة في إنتاج التبغ، إلا أنها المنطقة الأولى في صادرات و واردات التبغ (الشكل رقم 2). و كيفما يكون الأمر، فإن الحصة الصغيرة في الإنتاج مع واردات أكثر يشير إلى نسبة إستهلاك عالية في هذه المنطقة.

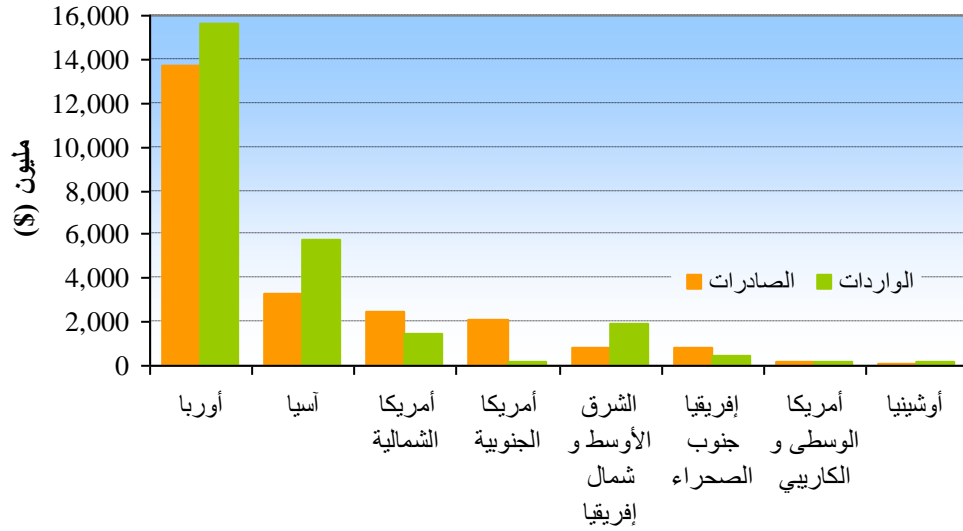
و من الناحية الأخرى، مناقضاً للتدفق المتوقع، فإن آسيا، المنتج<sup>1</sup> الأكبر للتبغ، صدرت بأقل من وارداتها. فهذه النتيجة إشارة واضحة للإستهلاك المفرط للتبغ في هذه المنطقة.

<sup>1</sup> وضعت كل من إندونيسيا و تركيا و باكستان في المرتبة السادسة و السابعة و العاشرة على التوالي في قائمة الدول الأكثر إنتاجاً في العالم للتبغ في عام 2005.

<sup>2</sup> يزداد الفرق بين الصادرات و الواردات نتيجة لحقيقة أن قيم الواردات تسجل كسعر يشمل قيمة التكلفة و التأمين و رسم الحمولة CIF و قيم الصادرات من النوع المسلّم بالسفينة.

و من وجهة نظر إقتصادية، تستفيد كل من الولايات المتحدة الأمريكية و إفريقيا جنوب الصحراء من تجارة التبغ، باعتبارهما مصدرين أساسيين (بحساب الصادر و الوارد). و على النقيض من ذلك، فإن أوروبا، و آسيا، و الشرق الأوسط و شمال إفريقيا و أوشيانيا، باعتبارها مستورد رئيسي للتبغ (بحساب الصادر و الوارد)، تعيش عجزاً في تجارة

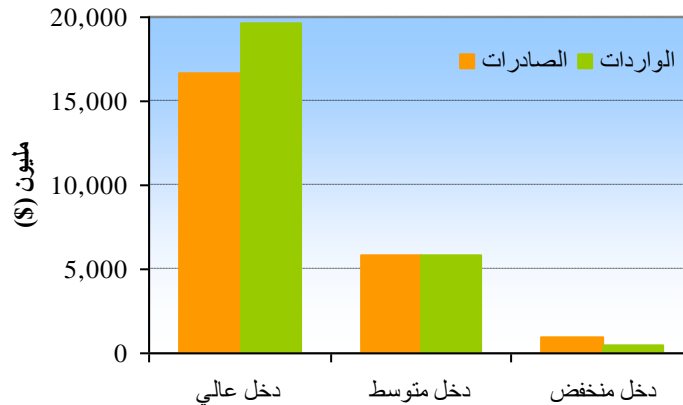
الشكل رقم 2: تجارة التبغ العالمية بالمناطق الجغرافية



United Nations Commodity Trade Statistics Database (UN COMTRADE)

التبغ. و ذات صورة الإنتاج - فجوة التصدير تواصل في صحتها عند الأخذ في الاعتبار مستويات دخل البلدان و كما ذكر أعلاه، فإن البلدان ذات الدخل المتوسط و المنخفض مسؤولة عن حوالي 90% من إنتاج التبغ العالمي. ومع ذلك، فإن حصتها في صادرات العالم من التبغ تصل إلى 30%. و كما شوهد في الشكل رقم 3، فإن مجمل صادرات هذه البلدان من التبغ في عام 2005 كان حوالي 6,9 بليون دولار أمريكي، في الوقت الذي صدرت فيه البلدان ذات الدخل المرتفع حجماً بلغ 16,6 بليون دولار أمريكي.

الشكل رقم 3: تجارة التبغ العالمية بمستوى دخل البلدان (2005)

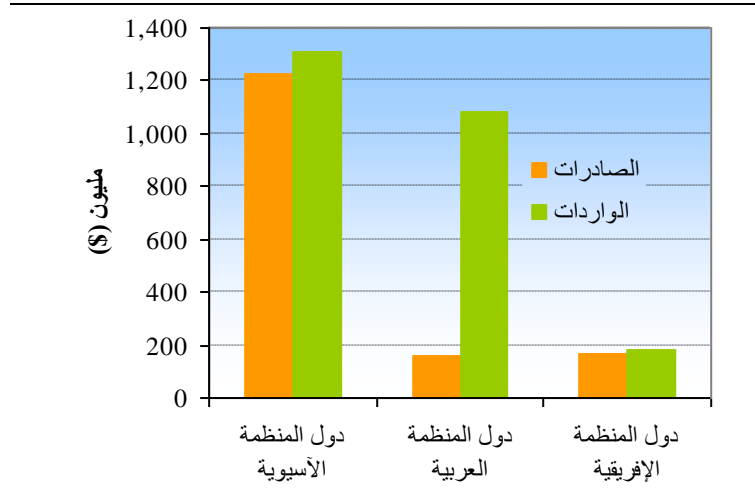


United Nations Commodity Trade Statistics Database (UN COMTRADE)

و من الناحية الأخرى، ففي الوقت الذي تجيء فيه البلدان ذات الدخل المرتفع كمستورد أساسي بإعتبار الصادرات والواردات، فإنّ تجارة التبغ للبلدان ذات الدخل المتوسط متوازنة تقريباً، تجيء قليلاً في صالح الصادرات، و تقف البلدان ذات الدخل المنخفض، كمجموعة، كمصدر أساسي بإعتبار حساب التصدير و الإستيراد.

تصدر الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي التبغ بأقل من إستيرادها له (الشكل رقم 4). و كل المجموعات، خاصة المنطقة العربية، تستورد باقل من أن تصدر، مشيرة بذلك إلى نسبة إستهلاك عالية و عجز في تجارة التبغ. و بهذه النتيجة، فإنّ منظمة المؤتمر الإسلامي بكاملها متضررة إقتصادياً في تجارة التبغ

الشكل رقم 4: تجارة التبغ بالدول اعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي



United Nations Commodity Trade Statistics Database (UN COMTRADE)

إنّ حصة منظمة المؤتمر الإسلامي في تجارة التبغ العالمية أقل من حصتها في الإنتاج: 6,6% في الصادرات، و 10% في الواردات (الجدول رقم 3). مجموعة منظمة المؤتمر الإسلامي الآسيوية مسؤولة عن حوالي 5% من الوقيمين.

الجدول رقم 3: تجارة التبغ بالدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي (2005)

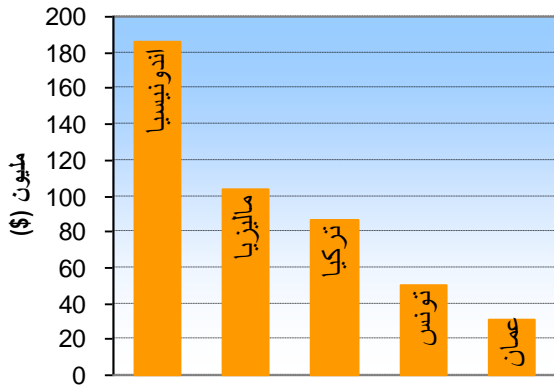
الصادرات			الواردات			
السجائر (%)	% من المجموع	مليون \$	السجائر (%)	% من المجموع	مليون \$	
61.0	100.0	23,474	59.5	100.0	25,877	العالم
40.2	6.6	1,555	49.1	10.0	2,577	المنظمة متّحدة
37.1	5.2	1,228	44.7	5.0	1,307	الدول الآسيوية بالمنظمة
89.4	0.7	157	60.6	4.2	1,085	الدول العربية بالمنظمة
17.1	0.7	170	12.4	0.7	185	الدول الإفريقية بالمنظمة

United Nations Commodity Trade Statistics Database (UN COMTRADE)

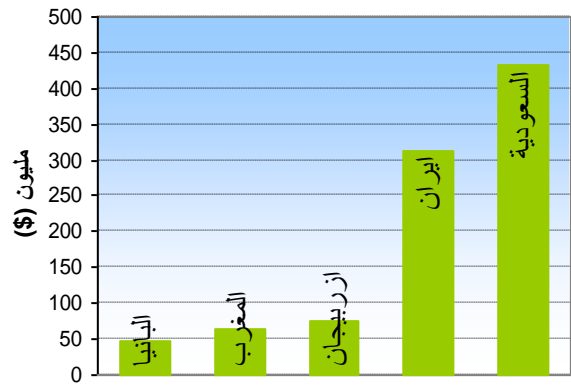
و تناول السجائر، موضوع إهتمامنا الرئيسي في هذه الورقة، يمكننا إلقاء الضوء على الوضع الحقيقي الذي يجلب الإهتمام لصحة الناس و إقتصاديات منظمة المؤتمر الإسلامي . إن 61٪ من صادرات التبغ العالمية هي في شكل سجائر. و هذه النسبة تبلغ 40٪ في منظمة المؤتمر الإسلامي. و قد يكون من الممكن توضيح الحصة القليلة نسبياً بحقيقة أنّ صادرات الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي عبارة عن تبغ غير مصنّع في معظمها أو في أشكال أخرى للتبغ المصنّع، تشمل تبغ التدخين و المضغ و التّمباك . و من ناحية أخرى، فالبرغم من الحصة الضئيلة في إنتاج التبغ و التصدير لمنظمة المؤتمر الإسلامي، إلا أنّ صادرات التبغ للدول العربية الأعضاء تحتوي في معظمها على السجائر؛ 89٪.

و فيما يتعلق بواردات السجائر، فإنّ 60٪ من واردات التبغ العالمية تتمثل في السجائر. تقدر السجائر بنصف واردات التبغ لمنظمة المؤتمر الإسلامي و هذه النسبة ترتفع الى 61٪ في المجموعة العربية، في الوقت الذي تكون فيه بنسبة 12٪ في المجموعة الإفريقية.

الشكل رقم 5: أكبر الدول الخمسة المصدرة للسجائر في المنظمة



الشكل رقم 6: أكبر الدول الخمسة المستوردة للسجائر في المنظمة



United Nations Commodity Trade Statistics Database (UN COMTRADE)

تعتبر أندونيسيا، بصادرات يصل إلى 186 مليون سجارة، البلد الأول في منظمة المؤتمر الإسلامي، تليها ماليزيا (104)، و تركيا (87)، و تونس (50)، و عمان (31) (الشكل رقم 5).

و كيفما، فأرقام تصدير السجائر هذه تصل إلى أقل من 1٪ من إجمالي صادرات كل قطر. و من الناحية الأخرى، فإنّ المملكة العربية السعودية، بواردات سجائر تصل إلى 434 مليون دولار أمريكي، تقف في المقدمة، و تعقبها إيران (314)، و أذربيجان (77)، و المغرب (63) و ألبانيا (48). و شبيهاً لذلك، فإنّ هذه الأرقام تُحسب كحصة صغيرة من مجمل واردات هذه البلدان: 1.8٪ للألبانيا و أذربيجان، و أقل من 1٪ لبقيّة هذه البلدان.



## ج- إنتشار الإستهلاك و التدخين

الإستهلاك العالمي للسجائى في إرتفاع مستمر؛ الكثير من الناس يدخنون، و كل مدخن يستهلك كمية كبيرة من السجائر. السجائر تستحوذ على النصيب الأكبر من منسحات التبغ المصنّع في العالم-96٪ من مجمل المبيعات. و بإستثناء التبغ المصنوع في الهند و من المحتمل الكريتش (جذور محلية تحتوي على التبغ، و كبش القرنفل و الكاكاو) في إندونيسيا، و من المحتمل بعض الأنواع الأخرى في بلدان أخرى، فأَنَّ السجائر هو الطريقة الشائعة لإستهلاك التبغ في كل العالم.

و في عام 2002، أستهلكت 5,604 بليون سجارة في العالم أجمع، و قدر الوضع بأنَّ المدخنين سوف يستهلكون 9 ترليون سجارة بحلول عام 2025، إذا ما واصلت هذه الزععات في الإستمرار. و من الناحية الأخرى، فهناك فقط خمسة أقطار - الصين، الولايات المتحدة الأمريكية، روسيا الفدرالية، اليابان و إندونيسيا- تستهلك أكثر من نصف سجائر العالم (انظر جدول رقم 7). و الصين، منفردة، تستهلك ثلث كل السجائر المدخن (Mackay, et al, 2006: 32-33).

الجدول رقم 4: إستهلاك السجائر السنوي بواسطة الفرد الواحد في دول المنظمة\*

إستهلاك الفرد	القطر	إستهلاك الفرد	القطر
618	باكستان	2,609	البحرين
577	اليمن	1,956	كزاحستان
471	الكاميرون	1,865	تونس
443	أوزبكستان	1,699	الأردن
344	السنغال	1,414	مصر
339	توغو	1,373	تركيا
243	بنغلاديش	1,362	الكويت
192	ساحل العاج	1,354	سوريا
191	بور كينا فاسو	1,246	ماليزيا
179	نيجيريا	1,196	البنان
154	أوغندا	1,122	إندونيسيا
		965	غويانا
	المتوسطات**	917	السعودية
924	منظمة المؤتمر	904	أذربيجان
1,248	العالم	807	إيران
1,901	الدول المتقدمة	794	الجزائر
1,020	الدول النامية	733	المغرب
		726	الغابون

J. Mackay, M. Eriksen and O. Shafey (2006), The Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications.

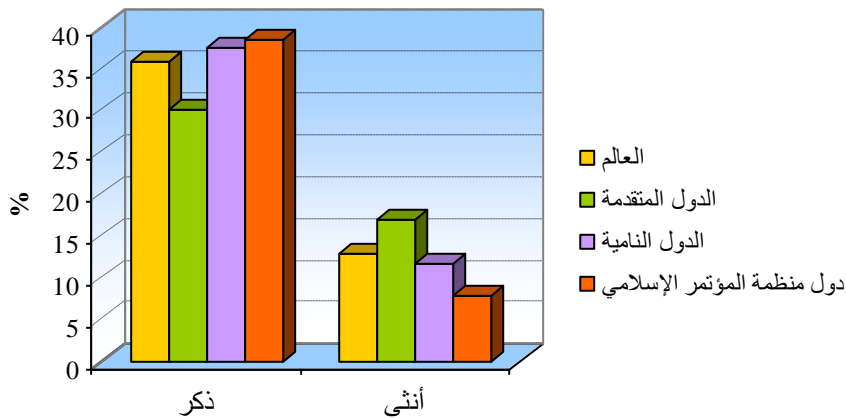
\* 2004 او المعلومات المتاحة مؤخرًا

\*\* للبلدان ذات المعلومات المتوفرة

و فيما يتعلق بالدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي على ضوء المعلومات المتاحة، فإن مملكة البحرين تستهلك معظم السجائر لكل فرد: 2,6 ألف سجارة في العام (الجدول رقم 4). و الناس في الدول العشرة الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي يستهلكون أكثر من ألف سجارة لكل فرد في العام . و مع ذلك، فإن متوسط منظمة المؤتمر الإسلامي أقل من متوسط العالم، و أقل أيضا من متوسط الدول المتقدمة و النامية . و على أي حال، يجب وضع المعلومات غير المكتملة عن الدول الأعضاء في الاعتبار عند تقييم هذه الأرقام . و على سبيل المثال، في الجدول 4، فإن المعلومات عن بعض البلدان الأعضاء ذات النسبة العالية لإنتشار التدخين غير متاحة، مثل أفغانستان، جيبوتي، و غينيا (انظر الجدول رقم 5). و هذا النقص في المعلومات، و من دون أدبي شك، يُكفّر الصورة الحقيقية.

و فيما يتعلق بإنتشار التدخين، فهناك تقريبا 1,3 بليون مدخن في العالم و تقريبا واحد طيون منهم رجلاً - حوالي 30% من الرجال في البلدان المتقدمة، و 38% منهم بالبلدان النامية. و تشير التوجهات في كل من البلدان المتقدمة و النامية إلى أن نسبة المدخنين من الذكور في إنخفاض مستمر، و لكن ببطء شديد . و بشكل عام، فإن نسبة الإقلاع عن التدخين بين ذوي المستوى التعليمي العالي، و عليه فإن التدخين يصبح أكثر شيوعاً بين الفقراء، الذكور الأقل تعليماً.

الشكل رقم 7: إنتشار التدخين في العالم\*



J. Mackay, M. Eriksen and O. Shafey (2006), *The Tobacco Atlas*, Second Edition, American Cancer Society Publications.

\*متوسط البلدان بالمعلومات المتاحة

تشمل قائمة الدول العشرة الأولى ذات نسب التدخين العالية المسجلة بين الرجال خمسة من الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، و التي تستحق إنتباها خاصا (الجدول رقم 5). و بالحوجة للتأكيد، فإن 82% من الرجال بأفغانستان، و 77% منهم باليمن، و 75% منهم بجيبوتي مدخنين . و علاوة على ذلك، فأكثر من نصف الرجال يدخنون في كافة الدول العشرة الأولى بمنظمة المؤتمر الإسلامي . و من ناحية أخرى، فإن متوسط المدخنين الرجال بدول منظمة المؤتمر الإسلامي (38%) أعلى من المتوسط العالمي، و أعلى أيضا من متوسط الدول المتقدمة و النامية (الشكل رقم 7).

الجدول رقم 5: شيوع التدخين بين الذكور و الإناث: العالم و منظمة المؤتمر الإسلامي\*

دول متقدمة مختارة			الدول العشرة الأولى ذات نسب التدخين العالية							
			الإناث			الذكور				
النسب المتوية		القطر	منظمة المؤتمر الإسلامي		العالم		منظمة المؤتمر الإسلامي		العالم	
الإناث	الذكور		%	القطر	%	القطر	%	القطر	%	القطر
14.0	46.0	اليابان	47.3	غينيا	71.1	جزر الكوك	82.0	أفغانستان	82.0	أفغانستان
28.0	37.0	المانيا	30.6	لبنان	59.0	ناورو	77.0	اليمن	77.0	اليمن
28.0	35.0	هولندا	29.0	اليمن	47.3	غينيا	75.0	جيبوتي	75.0	جيبوتي
21.0	30.0	فرنسا	26.7	بنغلاديش	36.8	تشيلي	65.3	كراخستان	67.0	الصين
26.0	28.0	أيرلندا	18.0	البانيا	33.6	صربيا و الجبل الأسود	60.0	البانيا	66.7	كمبوديا
25.0	27.0	المملكة المتحدة	17.6	تركيا	32.3	كيريبياتي	58.9	غينيا	65.3	كراخستان
19.0	24.0	الولايات المتحدة الأمريكية	17.0	أفغانستان	32.0	مقدونيا	58.3	إندونيسيا	64.9	كوريا الجنوبية
17.0	22.0	كندا	17.0	جزر القمر	31.0	توالو	54.8	بنغلاديش	61.8	أرمينيا
16.0	18.0	استراليا	15.6	المالديف	30.6	لبنان	51.0	كرغزستان	60.4	روسيا الفدرالية
18.0	16.0	السويد	12.1	مصر	29.7	البوسنة و الهرسيك	50.5	الأردن	60.0	البانيا
<b>16.9</b>	<b>30.1</b>	متوسط الدول المتقدمة	<b>7.8</b>	متوسط منظمة المؤتمر الإسلامي	<b>12.9</b>	متوسط العالم	<b>38.5</b>	متوسط منظمة المؤتمر الإسلامي	<b>35.9</b>	متوسط العالم

J. Mackay, M. Eriksen and O. Shafey (2006), *The Tobacco Atlas*, Second Edition, American Cancer Society Publications.

\* معلومات أحدث السنين

و بالنسبة للنساء، فإنّ حوالي 250 مليون منهنّ في العالم من المدخّات يومياً؛ 17% من النساء في الدول المتقدمة، و 12% منهنّ في الدول النامية. تدخين السجائر في إنخفاض مستمر بين النساء في العديد من الدول المتقدمة، خاصة في أستراليا، و كندا، و المملكة المتحدة و الولايات المتحدة الأمريكية، و لكن هذا الإتجاه غير ملحوظ في كل الدول المتقدمة. إذا بدأت النساء في التدخين مثل الرجال، فإنّ ذلك سيكون كارثة عالمية عامة لا يمكن تخفيفها. " منع الزيادة في التدخين بين النساء في الدول النامية قد يكون له أثر كبير أكثر من أيّ تدبير صحي آخر." (Mackay, et al, 2006: 24).

و تحتل جزيرة كوك المرتبة الأولى بنسبة 71% من النساء المدخّات. و هنالك بلدين أعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي من بين البلدان العشرة الأولى ذات نسبة التدخين الأعلى في العالم بين النساء؛ غينيا بنسبة 47% و لبنان بنسبة 31%. و خلاف هذين البلدين، فإنّ نسبة شيوع التدخين بين النساء في الدول الأخرى الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي أقل من 30%. و أكثر من ذلك، فإنّ الأرقام تشير إلى أنّ النساء في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، في المتوسط، أقل من النساء في الدول المتقدمة و النامية (الشكل رقم 7).

و من ناحية أخرى، فإنّ نسبة التدخين بين البنات و الأولاد متساوية تقريباً. ففي نصف البلدان التي مُسحت في إطار المسح الذي أُجري حول التبغ بين الشباب العالمي (GYTS)، لم يكن هنالك إختلافات بين الجنسين فيما يتعلق بتدخين السجائر. إستعمال التبغ في إزدياد بين البنات على نطاق العالم، و في بعض الأجزاء من أوروبا و أمريكا الجنوبية، البنات يدخن أكثر من الأولاد.

إنّ العوامل التي تزيد خطورة تدخين البنات تشبه بشكل أوسع العوامل التي تتعلق بالأولاد : تطور صناعة التبغ، سهولة الحصول على منتجات التبغ، الأسعار المنخفضة، ضغط الأنداء، أويهم و أندائهم المستخدمين للتبغ و إستحسان التدخين، و المفهوم الخاطيء بأنّ التدخين يزيد من الشهرة الإجتماعية (Mackay, et al, 2006: 30).

## د- الصحة

و بإعتبار المعطى، أنّ دُخان السجائر يحتوي على عدد من مسببات السرطان البشرية المعروفة و سموم أخرى، فإنّ التدخين يرتبط بحالات الوفيات المتزايدة بسبب العديد من الأمراض. و ك نتيجة لهذا، ففي البلدان التي أصبح التدخين فيها عادة شائعة لعدة قرون، فإنّ إستخدام التبغ يتسبب في نسبة مقدرة من الوفيات، موضّحة بتقديرات الوفيات المرتبطة بالتدخين.

و حسب ما أفادت دراسة قام بها (Ezzani and Lopez 2004)، فإنّ الوفيات المرتبطة بالتدخين في العالم وصلت إلى 4,83 مليون حالة وفاة في عام 2000 (12% من مجموع وفيات الراشدين في العالم - في عمر  $\geq 30$  سنة). إنّ حصة الراشدين من الذكور و الإناث بحمل الوفيات الناتجة عن التدخين كانت 18% و 5%، على التوالي. و من هذه الوفيات هنالك 2,69 مليون منها كانت بين الذين تتراوح أعمارهم من 32 إلى 69 سنة، مؤدية إلى فقدان عدد كبير من سنين الحياة بهذا الموت المبكر.

الجدول رقم 6: معدل عدد الوفيات بسبب التدخين في البلدان النامية و 2000 (بالمليون)

المجموع	إناث	ذكور	
2,41	0,38	2,02	البلدان النامية
2,43	0,61	1,81	البلدان الصناعية
4,83	1,00	3,84	المجموع

المصدر: (2004) Ezzati and Lopez مطبوعات منظمة الصحة العالمية.

و تقريبا، فإن 4 مليون من الرجال و مليون من النساء توفوا في عام 2000 نتيجة لأمراض مرتبطة بالتدخين، أكثر الرجال كانوا في الدول النامية و معظم النساء كنَّ في البلدان المتقدمة (الجدول رقم 6). و برغم أنَّ البلدان النامية و الصناعية سجلت أرقاماَ متساوية عملياً في حالات الوفاة عالمياً، إلا أنَّ عبء المرض المرتبط بهذا العامل الخطر أعلى بكثير في البلدان النامية. و ذلك لأنَّ الوفيات الناجمة عن التدخين تحدث عموماً في البلدان النامية في أعمار مبكرة، خلافاً لما يحدث في البلدان الصناعية، متسببة في فقدان كبير للحياة من جراء ذلك

التدخين يرتبط بعدد من الأمراض، السرطان بشكل واضح (خاصة سرطان الرئة)، و أمراض الشرايين و الأوردة، و أمراض الجهاز التنفسي. و عند مقارنة معلومات الإستهلاك بمعلومات الوفيات، تظهر ملاحظة غريبة: 4 من بين الدول الخمسة الأولى المستهلكة للسجائر تحتل مكانها بين الدول الخمس ذات الوفيات العالية بسبب الأمراض المرتبطة بالتدخين المذكورة أعلاه (الجدول رقم 7). و مرة ثانية، اليابان البلد الآخر، تحتل المرتبة السادسة في ترتيب الوفيات المرتبطة بالتدخين. و أمّا الهند، حلّت مكان اليابان بين الدول الخمس الأولى، فبرغم أنها ليست من بين البلدان الكبرى المدخنة، فتحتل المرتبة الثانية بين الدول ذات حالات الموت المرتفعة. فمن الواضح، قد يفسر ذلك بالشيوخ الفاحش لتبغ العلكة، بأكثر مما يكون ناتجاً عن تدخين السجائر.

الجدول رقم 7: إستهلاك السجائر و معدل عدد الوفيات: هل بمحض الصدفة؟

البلدان ذات الوفيات العالية الناجمة عن أمراض مرتبطة بالتدخين		البلدان الأكثر إستهلاكاً للسجائر	
عدد الوفيات (1000) *	البلد	عدد السجائر المستهلك (بليون)	البلد
6,171.9	الصين	1,800	الصين
4,164.2	الهند	402	الولايات المتحدة
1,798.7	روسيا الفدرالية	363	روسيا الفدرالية
1,663.9	الولايات المتحدة	312	اليابان
766.6	إندونيسيا	173	إندونيسيا
668.2	اليابان		

J. Mackay, M. Eriksen and O. Shafey (2006), *The Tobacco Atlas*, Second Edition, American Cancer Society Publications; WHO (2004), "Estimated total deaths by cause and WHO Member State, 2002"

\* مجموع الوفيات بسبب 1-الأورام الخبيثة (السرطانات)، 2- أمراض القلب و الشرايين، و 3- أمراض الجهاز التنفسي.

و حسب تقديرات منظمة الصحة العالمية، لمجموع وفيات بلغ 57 مليون في عام 2002، فإن 27,5 (48٪) كانت بسبب قليل من الأمراض الرئيسية المرتبطة بالتدخين (الجدول رقم 8)، مكونة 82٪ من كافة الأمراض غير المعدية.<sup>3</sup> و تحتل أمراض الأوردة و الشرايين المقدمة بقائمة هذه الأمراض متسببة في وفاة 16,7 مليون، يتبعها السرطان (7,1 مليون) و أمراض الجهاز التنفسي (3,7 مليون). حدثت معظم هذه الوفيات في البلدان النامية (80٪).

و في البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، توفي 4,2 مليون شخص بسبب الأمراض المرتبطة بالتدخين في عام 2002، ممثلين لنسبة 15٪ من وفيات العالم . و علاوة على ذلك، فإن نسبة الموت (العمر القياسي، لكل 100,000 شخص) كانت أعلى بكثير في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي عن تلك التي حدثت في ال عالم النامي، ناهيك عما حدث في العالم ككل. و كان هذا بسبب نسب الموت العالية جراء أمراض الأوردة و الشرايين و الجهاز التنفسي في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي مقارنة ببلدان أخرى في المتوسط، رغم ذلك فقد كان عدد حالات الموت بسبب السرطان منخفضاً.

و لنكون أكثر تحديداً، يمكن عرض الأمراض المرتبطة بالتدخين في شكل أنواع أكثر تفصيلاً في فئات منفصلة . الجدول رقم 8 يقدم بعض هذه الأمراض تحت فئات فرعية وجدت مرتبطة إرتباطاً وثيقاً بالتدخين . و طبقاً لهذا، فإن سرطان الفم و الحنجرة ، و القصبة الهوائية، و الشعب الهوائية و الرئتين تقع تحت فئة السرطان؛ مرض فشل القلب (Ishaemic heart disease) و مرض انسداد الأوعية الدموية المغذية للمخ (Cerebrovascular Disease) (السكتة الدماغية) تقع تحت فئة أمراض الأوردة و الشرايين؛ و مرض انسداد الأوردة و الشرايين الرئوية و الربو تقع تحت فئة أمراض الجهاز التنفسي، و تعتبر بمثابة الأمراض الرئيسية الناجمة، و التي تُثار، و يكون تنبيهها (بإثارها فجأة أو زيادتها سوءاً) باستخدام التبغ أو التعرض لدخانها.

سرطان القصبة الهوائية، و الشعب الهوائية و الرئتين يُقدر بنسبة 18٪ من السرطان في العالم ككل، مسبباً الوفاة لـ 1,2 مليون شخص حول العالم . و هذه النسبة عالية في البلدان المتقدمة (22٪)، أكثر مما هي عليه في البلدان النامية (16٪). 26 شخص يموتون بالبلدان المتقدمة و 13 بالبلدان النامية من كل 100,000 شخص بهذه السرطانات. و يمثل الذين يموتون بهذه السرطانات في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي 12٪ من كافة وفيات السرطان في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي . و أيضاً، فإن 12 شخص من بين كل 100,000 شخص في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي يقدر بأنهم توفوا بهذه السرطانات.

<sup>3</sup> رغم أن كل الوفيات من هذه الأمراض لا يمكن ربطها باستخدام التبغ، إلا أن البحث السابق أثبت أن قدرًا لا يستهان به من هذه الوفيات أرتبط بالتدخين (انظر Ezzani, et al, 2004; Peto et al, 2006)

الجدول رقم 8: الوفيات بسبب الأمراض المرتبطة بالتدخين: العالم و منظمة المؤتمر الإسلامي (2002)

الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي				البلدان النامية				البلدان المتقدمة				العالم		
الوفيات في		الوفيات في		الوفيات في		الوفيات في		الوفيات في		الوفيات في		الوفيات في		
العدد	نسبة	نسبة الأمراض	كل	العدد	نسبة	نسبة الأمراض غير	كل	العدد	نسبة	نسبة الأمراض	كل	العدد	نسبة الأمراض	كل
(1000)	المجموع	غير المعدية	100,000	(1000)	المجموع	المعدية	100,000	(1000)	المجموع	غير المعدية	100,000	(1000)	غير المعدية	100,000
شخص				شخص				شخص				شخص		
4,234	15.4	77.8	655	21,927	79.7	82.8	612	5,584	20.3	79.8	360	27,511	82.2	561
852	12.0	15.7	124	5,041	70.9	19.0	131	2,068	29.1	29.5	131	7,109	21.2	131
60	18.8	1.1	6	277	87.2	1.0	6	41	12.8	0.6	3	317	0.9	6
99	7.9	1.8	12	785	63.2	3.0	13	457	36.8	6.5	26	1,242	3.7	16
2,874	17.2	52.8	463	13,681	81.9	51.7	416	3,024	18.1	43.2	202	16,704	49.9	372
1,331	18.5	24.5	196	5,839	81.1	22.1	164	1,357	18.9	19.4	87	7,195	21.5	149
734	13.3	13.5	120	4,732	86.0	17.9	122	770	14.0	11.0	48	5,502	16.4	107
508	13.7	9.3	68	3,205	86.7	12.1	65	492	13.3	7.0	27	3,697	11.0	57
299	10.9	5.5	37	2,441	88.9	9.2	36	305	11.1	4.4	16	2,746	8.2	32
57	23.9	1.1	9	212	88.3	0.8	9	28	11.7	0.4	3	240	0.7	7
المجموع (3+2+1)														
1. السرطان														
سرطانات الفم و الحنجرة														
سرطانات القصبة و الشعب														
الهوائية و الرئة														
2. أمراض القلب و الشرايين														
مرض فشل القلب														
مرض السكتة الدماغية														
3. أمراض الجهاز التنفسي														
مرض الانسداد النوي المزمن														
الربو														

WHO (2004), "Estimated total deaths by cause and WHO Member State, 2002"

\* نسب الوفيات بالعمر المين

و من ناحية أخرى فإن الوفيات بسبب مرض فشل القلب و انسداد الأوعية الدموية المغذية للمخ (السكتة الدماغية) تمثل مجتمعة 76٪ من كل حالات الوفيات من أمراض الأوردة و الشرايين، تعادل 38٪ من حالات الموت بسبب الأمراض الغير معدية مسببة الوفاة لـ 12,7 مليون شخص حول العالم . 81٪ من هذه الوفيات المسببة بهذه الأمراض حدثت في البلدان النامية، مشيرة إلى الحوجة لإتخاذ تدابير عاجلة من خلال آليات لمكافحة التبغ في هذه البلدان من أجل إزالة دور التبغ في هذه الوفيات على الأقل . و برغم أنه لا يمكن ربط كل الوفيات بهذه الأمراض باستخدام التبغ، إلا أن البحث السابق أثبت أن كماً لا يستهان به من هذه الوفيات إرتبط بالتدخين (انظر, Ezzati, et al, 2004; Peto, et al, 2006).

و في حالة أمراض الجهاز التنفسي، نجد أن الوفيات تشغل الإهتمام أيضاً بالنسبة للبلدان النامية، التي تصل الوفيات فيها إلى 87٪ من مجمل وفيات أمراض الجهاز التنفسي في العالم، مفقودة 3,7 مليون شخص. مرض انسداد الأوردة و الشرايين الرئوية المزمن مسؤول عن نسبة 74٪ من كل حالات الوفيات التي تحدث بسبب أمراض الجهاز التنفسي، و 8٪ من كل حالات الوفيات بسبب الأمراض غير المعدية . يموت 32 شخص من كل 100,00 في العالم بسبب مرض انسداد الأوردة و الشرايين الرئوية. و هذه النسبة عبارة عن 16٪ و 36٪ في البلدان المتقدمة و النامية على التوالي، في الوقت الذي تصل فيه إلى 37٪ في البلدان الأعضاء بممنظمة المؤتمر الإسلامي.



## 2. إتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

التبغ يقتل الناس عند أعمارهم الأكثر إنتاجاً، حارماً الأمم من القوى العاملة الصحية. التجارة المتزايدة، والإستثمارات الأجنبية المباشرة، و التسويق العالمي و بعض الممارسات العالمية قادت إلى عولمة وباء التبغ. و بما أن هذا الوباء قد تجاوز الحدود القومية، فإنّ مكافحة التبغ تتطلب التعاون الدولي و التنظيم متعدد الأطراف.

و في هذه المضمون، فإنّ إتفاقية منظمة الصحة العالمي الإطارية بشأن مكافحة التبغ طوّرت كإستجابة عالمية لعولمة وباء التبغ. و بتبنيها في يونيو 2003، أصبحت إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ واحدة من أكثر الإتفاقيات التي تمت الموافقة عليها بشكل واسع في تاريخ الأمم المتحدة، و أصبحت قانوناً دولياً ملزماً في 27 فبراير 2005.<sup>4</sup> إنّ إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ هي الإتفاقية الأولى التي جاءت المبادرة بها من قبل جمعية منظمة الصحة العالمية، الكيان المهيمن على منظمة الصحة العالمية. و هدفها، كما ذكر في مقدمتها، "حماية أجيال الحاضر و المستقبل من العواقب الصحية، و الإجتماعية، و الإقتصادية المتفجرة من إستهلاك التبغ و التعرض لدخانها." إنّ مقدمة إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ تنادي الدول لإعطاء، أولوية لحقوقها، لحماية الصحة العامة، و تنظيم طبيعة منتجات التبغ و مكافحة الضرر الناجم عن الشركات التي تنتجها. و تبعاً لذلك، فإنّ هذه الأداة القانونية العالمية صرّحت للحد من الضرر بالصحة الناجم عن منتجات التبغ.

عُرضت إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ للتوقيع عليها في 16 يونيو 2003 في جنيف، سويسرا، من قبل كل الأعضاء بمنظمة الصحة العالمية، أو أعضاء هيئة الأمم المتحدة، و من قبل منظمات التكامل الإقتصادي الإقليمية و ظلت مفتوحة للتوقيع عليها في مقر هيئة الأمم المتحدة بنيويورك حتى 29 يونيو 2004. و هي الآن محفوظة بمقر هيئة الأمم المتحدة و مفتوحة للتوقيع عليها، و لقبولها، و للتصديق، و للتأكيد الرسمي و القبول. و حالياً، هنالك 168 توقيع و 147 تأييد (التصديق و غيره) لإتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ.

التوقيع على الإتفاقية يشير إلى إهتمام الدولة العضو بتصديق الإتفاقية و لكنها لا تحمّل إلتزامات بأكثر من الموافقة على أنّها لا تهمّش هدف الإتفاقية. و تقدم، كيفما، تعهداً سياسياً مهماً من قبل بلد ما للتصديق عليها في المستقبل القريب. التصديق يشير إلى رضاه بلد ما ليكون بلداً ملتزماً قانونياً بالإتفاقية و يتعهد بتطبيق بنود الإتفاقية بإخلاص متناهي. البلدان الغير موقع على هذه الإتفاقية غير ملزم بتطبيق بنودها. برغم أنّ الإتفاقية لم تعد مفتوحة للتوقيع، إلاّ أنه من الممكن للبلدان التي لم توقع على إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ أن تصبح طرفاً في المعاهدة بقبولها لها، الشيء الذي يعدل التصديق عليها.<sup>5</sup> تؤسس إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ المؤسسات و الآليات

<sup>4</sup> دخلت الإتفاقية حيز التنفيذ في 27 فبراير 2005 للدول الاربعة التي صادقت عليها (تلك التي وقعت عليها قبل نهاية نوفمبر 2004)، و لكل الدول الأخرى بعد 90 يوم من التصديق عليها.

<sup>5</sup> في كل الحالات العملية، تسمح الإتفاقيات متعددة الأطراف للبلدان بقبول الإتفاقية إما بواسطة (أ) توقيع يتبعه تصديق أو (ب) القبول. في الحالة الأولى، التوقيع خطوة أولية فقط في المسيرة التي تبدي فيها الدولة رضاهاً بأن تصبح ملتزمة، و يجب أن يتبع بالتصديق، دون تاريخ محدد. فإذا ما حددت إتفاقية

الضرورية لتفعيل الإتفاقية، مثل مؤتمر الأطراف<sup>6</sup> (الكيان المهيمن على الإتفاقية)، السكرتارية، و خطوات إرساء النزاع. و تشكل أيضا أوجه مختلفة لمكافحة التبغ، تشمل: الدعاية، التطوير و الرعاية، التعليب و اللصق التعريفي بالمحتوى، السعر و قوانين الضرائب؛ المبيعات إلى و بواسطة الأشخاص صغار السن؛ المدخنين السلبيين و البيئات الخالية من التدخين؛ و معالجة الإدمان للتبغ. و بلوغهم من ذلك، تمنح الإتفاقية الأطراف درجة مقدرة من المرونة في تطبيق قوانين أخرى خلافا لتلك التي وصفت في الإتفاقية. و كما ذكر في المادة الثانية:

تشجع الأطراف على تطبيق قوانين أخرى خلافا للمطلوبة من قبل هذه الإتفاقية و بروتوكولها، و ليس بهذه الأدوات ما سيمنع طرفلما من تطبيق متطلبات صارمة تتماشى مع شروطهم و نطاق القانون الدولي.

لذا، فقد وضعت الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ الأرضية لجهود قومية و عالمية لمكافحة التبغ. و لأطراف الإتفاقية الصلاحية في إتخاذ تدابير أكثر صرامة لمكافحة التبغ خلاف التي نودي بها.

### أ- القوانين الرئيسية لمكافحة التبغ

البلدان تقف على نقاط مختلفة بوباء التبغ، و لها مقدرات واسعة و مختلفة للإجابة عليه. إن إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ وضعت توازنا بين ربط المعايير العالمية و الحوجة للمرونة في التطبيق، تاركة صلاحية مقدرة للحكومات القومية فيما يتعلق بلوسائل المحددة لإنجاز أهداف إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ. و من أجل هذه الغاية، فقد أفتتح للبلدان، خلال نص الإتفاقية بكامله، أن تتبنى تشريعات فعّالة، و تدابير تنفيذية و إدارية أو تدابير أخرى، في إطار مقدراتها، لمكافحة التبغ. هذه التدابير تغطّي كلا من إجراءات تقليل الطلب و العرض، بعضا منها سرد أدناه (الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ 2006):

- منع دعاية التبغ، تطويره و رعايته (شاملا لدعاية ما وراء الحدود القومية، التطوير و الرعاية النابعة من منطقتها) في فترة لا تزيد عن خمس سنوات بعد بدء العمل بها.
- خلال ثلاثة سنوات من بدء العمل بها، يطلب وضع تحذيرات صحية مصدقة من الحكومة على صناديق التبغ: على حوالي 30% و من الأرجح 50% على الأقل من مناطق العرض (على سبيل المثال الواحه و الخلفية)، و من الممكن أن تحتوي على صور أو رموز تصويرية، و يجب أن تكون باللغة الأساسية أو لغات اطراف الإتفاقية.
- منع إستخدام العبارات المضللة و الخادعة (مثل "خفيف"، "لطيف"، "قطران قليل") في فترة لا تتعدى الثلاث سنوات بعد دخول حيز التنفيذ.
- حماية الناس من التدخين غير المباشر. عمليا تتطلب هذه منع التدخين في كل الأماكن المحلقة

ما فترة محددة من الوقت ليقع عليها خلاله، و أن تلك الفترة قد إنتهت، كما في حالة إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ، فإنه من الممكن لدولة ما أن تصحح طرفا في الإتفاقية عن طريق القبول، و الذي له ذات التأثير الذي للتصديق (Blanke & Costa E Silva 2004: 210)

<sup>6</sup> الدورة الثانية لمؤتمر أطراف إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية للتحكم على التبغ سوف يعقد من 30 يونيو إلى 6 يوليو 2007 في بانكوك، تايلاند. قم بزيارة الموقع <http://www.who.int/gb/ftc/> للحصول على معلومات أوفى عن الدورة

و الأماكن العامة.

- زيادة ضرائب التبغ و منع أو تضيق بيع منتجات التبغ المحررة من الرسوم.
- المطالبة بأن تحمل كل علب و صناديق التبغ إشارات واضحة بالمنبع و السوق محطة النهاية، و ذلك لإحباط عمليات التهريب.
- إدراج منع خدمات التبغ في برامج الصحة القومية.
- منع توزيع منتجات التبغ المجانية.

### ب- تنمية البنيات القومية الضرورية

تضع الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ الإطار الأساسي للجهود القومية و المشتركة بين الحكومات لمحاربة و بقاء التبغ. العنصر الأساسية لهذا الإطار مدرجة أدناه (FCATC, 2006):

- تأسيس و تمويل آلية تنسيق قومية أو نقطة مركزية لمكافحة التبغ.
- تنمية، و تطبيق، و تحديث، و مراجعة إستراتيجيات و خطط شاملة بمشاركة القطاعات القومية لمكافحة التبغ.
- حماية سياسات الصحة العامة من تأثير صناعة التبغ.
- تطوير مشاركة المنظمات غير الحكومية غير المنتمية الى صناعة التبغ في تنمية و تنفيذ البرامج القومية لمكافحة التبغ.
- المساعدة الفاعلة في تحريك المصادر المالية و الفنية الى الدول النامية الأطراف و إلى الأطراف صاحبة الإقتصاد الذي هو في مرحلة انتقالية.
- إقتراح بروتوكولات، تعديلات، و إلحاقيات الى الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ بشكل نشط للتأكيد على أن الإلتزامات ظلت وثيقة الصلة في ضوء قوانين مكافحة التبغ المرتكزة على حقائق جديدة و تطوير الممارسات الأفضل.

### ج- تقوية القدرة القومية لمكافحة التبغ

بناء القدرة القومية، و يُعرّف بأنه "القدرة على إنجاز المهام، حل المشاكل و إنجاز الأهداف" (UNDP, 2002: 8)، يجيء في طليعة مبادرات مكافحة التبغ. منذ المصادقة على إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ في عام 2003، واجهت العديد من الأقطار، و خاصة التي بالعالم النامي، تحدي تنمية خطط التحرك القومية، و أحيانا من عدم الخبرة و البنيات التحتية للمراقبة. و لذا، فإن برامج بناء القدرة تركز على تحسين هذه العناصر. و علاوة على العناصر الأساسية التي ذكرت أعلاه، فقد حددت بعض الإستراتيجيات الرئيسية من قبل مبادرة التحرر من التبغ المقدمة من منظمة الصحة العالمية لمساندة بناء القدرات القومية لمكافحة التبغ. و هذه تشمل؛

- تحليل الوضع القومي للتحكم على التبغ (تأثير إستخدام التبغ، الرغبة السياسية، الوعي العام، و خلافها).

■ تنمية الإجماع و الإلتزام السياسي لمكافحة التبغ في القطر . فهل من الواجب أن يأتي ذلك أمامك لتنمية تحركاتك؟

- رسم الإستراتيجيات القومية للتحكم على التبغ استنادا على الأولويات التي تتناول مزايا وباء التبغ القومي و البيئة الإجتماعية - السياسية.
- لتأسيس تنسيق قومي : بعد ترشيح نقطة مركزية او شخص مسؤول عن مكافحة التبغ، الحاجة الى تشكيل لجنة لمكافحة التبغ تضم مختلف قطاعات الحكومة . و سوف تقوم هذه اللجنة بتطوير سياسات و برامج لمكافحة التبغ.
- بناء خطة عمل قومية شاملة تعكس الأولويات و الحقائق القومية
- تشكيل آليات تمويل قومية مدعومة باللوائح/القانون من أجل برامج مكافحة التبغ.
- دمج الجهود القومية لمكافحة التبغ في مستوى البنات الصحية القومية، و الولائية، و المحافظة القائمة لتأمين الديمومة.

- تطوير إستراتيجيات لمراقبة و مواجهة نشاطات صناعة التبغ في القطر.
- إنشاء نظام للمراقبة و لتقييم تطور و تنفيذ سياسات مكافحة التبغ.

حُدّد دور منظمة الصحة العالمية في تقوية القدرة القومية لمكافحة التبغ كالاتي:

- لتيسيق الخبرة العالمية؛
- لتسهيل المساعدة الى جهود تحكم شامل على المستوى القومي؛
- لظهور المشاركات مع الحكومات و المجتمع المدني.

قدمت مبادرة التحرر من التبغ منحاً مالية تشغيلية لدول مختارة في مختلف أقاليم منظمة الصحة العالمية كنواة لمساعدتها لبدء/تقوية العملية القومية لمكافحة التبغ. و في هذا السياق، نجد أنّ بنغلاديش، و جيبوتي، و المغرب، و موزمبيق، و الباكستان، و الصومال و اليمن من بين دول منظمة المؤتمر الإسلامي التي سوف تحصل على منحة مبادرة التحرر من التبغ التشغيلية لمشاريع لتقوية/للمبادرة ببناء قدراتها القومية لمكافحة التبغ. و من الناحية الأخرى، نجد أنّ بنين، و بوركينا فاسو، و الكاميرون، و ساحل العاج، و مالي من الدول المشاركة في مشروع الدول الناطقة باللغة الفرنسية الممول من قبل الحكومة الفرنسية من أجل؛

- تحليل الوضع و تنمية خطة عمل لبرامج مكافحة التبغ.
- تطبيق عناصر خطة العمل المختلفة.
- تقييم أنشطة مكافحة التبغ التي تمت كنتيجة للمشروع.

و أكثر من ذلك، فقد أخذت كل من غينيا بيساو و موزمبيق ق مكانها في مشروع الدول الناطقة باللغة البرتغالية لتنمية مقترحات مشاريع لخطط العمل القومية لمكافحة التبغ. أستهل المشروع في إبريل 2003 بدعم من المعهد القومي لمرض السرطان، و وزارة الصحة البرازيليتين. و بدأ تطبيق المشروع أصلاً في موزمبيق.

أيضاً، فقد شاركت السنغال في مشروع "حماية الشباب من التبغ في خمس بلدان " والذي أستهل من قبل مبادرة التحرر من التبغ في إبريل 2000 بدعم مالي من صندوق الأمم المتحدة (UNF). ركز المشروع على التداخلات القانونية و الإقتصادية لتقليل إستهلاك التبغ بين الأطفال و الشباب

يمثل بناء القدرة القومية الأولوية العليا من أجل تحقيق برامج قومية فعالة و مستدامة لمكافحة التبغ، و واحد من أهم التدابير المطلوبة لمحاربة و بقاء التبغ. إدراكاً منها بالحاجة الى نشر واسع لقيادة الدول خلال مسيرة تنمية قدرة كهذه، فقد قامت مبادرة التحرر من التبغ بطبع كتيب في يونيو 2004 بإسم " كتيب: نبه التكتلات لمكافحة التبغ"<sup>٧</sup> و يفهم بأنه مرشد "الى كيف"، و يعرض مواضيع "العالم الواقعي" و يقدم النصح العملي لوضع برامج قومية قابلة للتطبيق لمكافحة التبغ.

### د- قبول الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ من قبل الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

حاليا، هنالك 168 طرف وقّع على إتفاقية الإطار مكافحة التبغ و 147 دولة قامت بالتصديق عليها. و 45 من الأطراف الـ168 دول أعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي (انظر الجدول رقم 9). و علاوة على ذلك، فبرغم أنها لم توقع على البرتوكول من قبل، فهنالك 4 دول أعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي -أذربيجان، البحرين، غويانا و سلطنة عمان- لها موقف بالموافقة عليها. و بشكل مجمل، هنالك 86% من الدول الأعضاء تشارك في موضوع الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ. فكيفما، فأنا هنالك سبعة دول من الدول منظمة المؤتمر الإسلامي -برغلاديش، و بروناي، و الأردن و دولة قطر وسوريا- كانت من بين الـ40 دولة المصادقة على الإتفاقية، دافعة إياها للدخول في مرحلة التنفيذ.

و كما يُرى في الجدول رقم 9، فإن هنالك 15 دولة من بين الـ17 دولة الإفريقية الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي وقعت على الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ و قامت 9 منها بالمصادقة عليها. كل من غينيا بيساو و سيراليون لم توقعوا و لم تصادقا على الإتفاقية بعد. و من بين الـ22 دولة عربية الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، في الوقت الذي وقعت فيه 18 منها و صادقت 17 منها على هذه الإتفاقية (البحرين و سلطنة عمان تقفان موقف الموافقة عليها دون توقيع)، نجد أن إثنين منهن (فلسطين و الصومال) لم توقعوا و لم تصادقا عليها بعد. و ختاماً، نجد أن 11 دولة من بين الـ15 دولة آسيوية الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي وقعت عليها و 10 منها صادقت أيضاً عليها، شاملة لأذربيجان بموقف القبول عليها. فقط، من دول هذه المنطقة، نجد أن إندونيسيا، و طاجكستان، تركمنستان و أوزبكستان لم توقع و لم تصادق على هذه الإتفاقية.

<sup>٧</sup> يمكن الحصول على الكتيب من موقع منظمة الصحة العالمية :

الجدول رقم 9: الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي و الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ: التوقيعات و المصادقات

دول المنظمة الآسيوية و دول أخرى			الدول العربية بالمنظمة			الدول الإفريقية بالمنظمة		
المصادقة	التوقيع	البلد	المصادقة	التوقيع	البلد	المصادقة	التوقيع	البلد
	2004/06/29	أفغانستان <sup>(ب)</sup>	2003/06/30	2003/06/20	الجزائر	2005/11/03	2004/06/18	بنين
2005/11/01		أذربيجان <sup>(د)</sup>	2007/05/20		البحرين <sup>(د)</sup>	2006/07/31	2003/12/22	بوركينافاسو
2004/06/14	2003/06/16	بنغلاديش <sup>(د)</sup>	2006/06/24	2004/02/27	جزر القمر	2006/02/03	2003/05/13	الكاميرون
2004/06/03	2004/06/03	بروناي <sup>(د)</sup>	2005/05/31	2004/05/13	جيبوتي	2006/01/30	2004/06/22	تشاد
2005/11/06	2003/06/16	إيران	2005/02/25	2003/06/17	مصر		2003/07/24	ساحل العاج
2007/01/22	2004/06/21	كزاخستان		2004/01/29	العراق <sup>(ب)</sup>		2003/08/22	الغابون <sup>(ب)</sup>
2006/05/25	2004/02/18	كيرغيزستان	2004/08/19	2004/05/28	الأردن <sup>(د)</sup>		2003/06/16	غامبيا <sup>(ب)</sup>
2005/09/16	2003/09/23	ماليزيا	2006/05/12	2003/06/16	الكويت		2004/04/01	غينيا <sup>(ب)</sup>
2004/05/20	2004/05/17	المالديف <sup>(د)</sup>	2005/12/07	2004/03/04	لبنان	2005/10/19	2003/09/23	مالي
2004/11/03	2004/05/18	باكستان <sup>(د)</sup>	2005/06/07	2004/06/18	ليبيا		2003/06/18	موزمبيق <sup>(ب)</sup>
2004/12/31	2004/04/28	تركيا	2005/10/28	2004/06/24	موريتانيا	2005/08/25	2004/06/28	النيجر
2006/04/26	2004/06/29	ألبانيا		2004/04/16	المغرب <sup>(ب)</sup>	2005/10/20	2004/06/28	نيجيريا
2005/09/15		غويانا <sup>(د)</sup>	2005/03/09		عمان <sup>(د)</sup>	2005/06/27	2003/06/19	السنغال
	2004/06/24	سورينام <sup>(ب)</sup>	2004/07/23	2003/06/17	قطر <sup>(د)</sup>	2005/11/15	2003/05/12	توغو
			2005/05/09	2004/06/24	السعودية		2004/03/05	أوغندا <sup>(ب)</sup>
			2005/10/31	2004/06/10	السودان			
			2004/11/22	2003/07/11	سوريا <sup>(د)</sup>			
				203/08/22	تونس <sup>(ب)</sup>			
			2005/11/07	204/06/24	الإمارات العربية			
			2007/02/22	2003/06/20	اليمن			

(أ) الدول ذات الموقف بالموافقة على الإتفاقية

(ب) الدول غير الموقعة على الإتفاقية

(ج) الدول بين الـ40 دولة التي مكنت الإتفاقية من الدخول في حيز التنفيذ

### 3. التشريع الخاص بمكافحة التبغ

#### أ- البنية التحتية للتشريع الخاص بمكافحة التبغ في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

التشريع هو العنصر الأساسي لمكافحة مؤثرة التبغ. و بموقعها بالإنترنت، قامت منظمة الصحة العالمية بإلقاء الضوء على أهمية التشريع في مكافحة إستهلاك التبغ بإعتباره "يؤسس و يقوم بالربط بالتزامات القطر للتحكم على التبغ، و يخلق مركزا لنشاط مكافحة التبغ و ينظم التطبيقات الخاصة و العامة طوق لا تستطيع التدابير غير الرسمية و التطوعية الإتيان بها." و في هذا السياق، فإن معظم التدابير الفعالة لتقليل إستخدام التبغ تنظيمة في كنهها و تشير الحقيقة إلى أن تدابير السياسة (جدول 10-11) تقلل مبادرات التدخين و تساعد المدخنين على الإقلاع عن التدخين. و على سبيل المثال، فعندما تقوم حكومة ما بفرض تحريم شامل للتدخين في الأماكن العامة، فإنها لا تحمي الشعب فقط، و لكنها تعلن أيضا عن رغبة المجتمع في بيئة خالية من التدخين

الجداول 10، 11، و 12، مجموعة من نبذات البلدان (Shafey, et al, 2003)، تلخص البنية التحتية لمختلف أوجه مكافحة التبغ في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي. و تقدم معلومات تتعلق بقوانين مكافحة التبغ، و النظم، و السياسات. هذه القوانين القومية و النظم تعكس البنية التحتية القانونية و التنظيمية للبلدان الأعضاء لمكافحة التبغ. تقسم لوائح و شروط التبغ القومية الى خمسة فئات: الدعاية و الرعاية، المبيعات و التوزيع، تنظيم إنتاج التبغ، البيئات الخالية من التدخين، و شروط أخرى.<sup>أ</sup> و عندما لم توجد معلومات فيما يتعلق بشرط ما، فإن الموقف غير معلوم؛ و لكن، هذا لا يعني بالضرورة عدم وجود الشرط، بقدر ما هو الحال أن وجود شرط لمكافحة التبغ لا يعني بالضرورة أنه معمول به.

بالرغم أن وجود عدد من البلدان بدون معلومات عن شروط مكافحة التبغ يضع شيئا من الشك على المنظر العام، الشيء الذي يثير التساؤل حول بناء القدرة لمكافحة التبغ، إلا أن البلدان ذات المعلومات المتاحة تلقي الضوء على الصورة الحالية للبنية التحتية التنظيمية لمكافحة التبغ في منظمة المؤتمر الإسلامي. و طبقا لذلك، فإنه كلما كان عدد البلدان التي [لم] نظمت مجالا (حرمت، حددت، و ماشابه ذلك) قليلاً، كلما كانت الحاجة أكثر لإتخاذ عمل في ذلك المجال.

و في هذا الإطار، يشير الجدول رقم 10 الى فئة الدعاية التي تم تنظيمها من قبل غالبية الدول الاعضاء، بإستثناء مضمون أو شكل الدعاية، في حين أن النظم حول أنشطة الرعاية لا زالت تحتاج الى عمل أكثر. و تماشيا مع الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ، يكون لكل الأطراف مهلة بخمسة سنوات بدءاً بتاريخ دخولها حيز التنفيذ لوضع تحريم شامل على دعابة، و تطوير و رعاية التبغ.

<sup>أ</sup> انظر ملحق 1 لتعريف الشروط المستخدمة لوصف شروط مكافحة التبغ في الجدول.

الجدول رقم 10: تحريمات التبغ والقيود في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

عدد الدول				مجالات التنظيمات القانونية
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	
5	11	19	22	الدعاية عبر إعلام معين
24	11	4	18	الدعاية لمستمعين محددين
12	13	19	13	الدعاية في أماكن محددة
36	10	10	1	دعاية المحتوى أو التصميم
19	20	2	16	الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين
29	16	1	11	دعاية رعاية الأحداث
24	23	1	9	توسيع الماركة
12	31	0	14	البيع للقاصرين
35	20	0	2	البيع بواسطة القاصرين
33	18	6	0	مكان المبيعات
26	24	5	2	ماكينات البيع الاوتوماتيكية
18	25	2	12	المنتجات المجانية
23	30	1	3	بيع السجائر واحدة واحدة
38	18	0	1	معلومات تضليلية على صندوق السجائر
15	12	15	15	التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)
22	20	11	4	التدخين في أماكن العمل الخاص
10	10	6	31	التدخين في المرافق التعليمية
9	10	5	33	التدخين في مرافق الرعاية الصحية
10	17	3	27	التدخين في الحافلات
12	16	2	27	التدخين في القطارات
12	20	2	23	التدخين في التاكسي
14	18	4	21	التدخين في وسائل النقل النهري
16	22	3	16	التدخين في الرحلات الجوية الداخلية
27	19	3	8	التدخين في الرحلات الجوية الدولية
23	21	10	3	التدخين في المطاعم
28	24	4	1	التدخين في أماكن اللهو
25	6	25	1	التدخين في أماكن عامة أخرى

O. Shafey, S. Dolwick and G.E. Guindon (eds). (2003), *Tobacco Control Country Profiles 2003*, American Cancer Society, Atlanta, GA.

فئة مبيعات و توزيع منتجات التبغ هي الأقل تنظيمًا، و التي تتطلب إهتمامًا خاصًا من كل الأعضاء تقريبًا . فعلى سبيل المثال، بالرغم من أن مبيعات السجائر بالقطاعي، واحدة واحدة، من منتجات التبغ كانت واحدة من الأسباب التي زادت من وصول الشباب الى التبغ، إلا أن هذه الممارسة تم ضبطها في 3 أقطار فقط. أضف إلى ذلك، أنه ليس هناك بلد من البلدان الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي قام بتنظيم إستخدام المعلومات المضللة على



عاب السجائر. و مع ذلك، فمن المعلوم جيدا أن علب السجائر كانت تستخدم منذ زمن طويل لتطوير و تسويق السجائر بواسطة أسماء الماركات، و الالوان و التصميم. و كما استخدمت شركات التبغ أيضا رسائل مضللة على صناديق السجائر، مثل "خفيف"، "قليل القطران"، أو "صحي"، لاعطاء إحساس كاذب بالأمان للمدخنين (Kozłowski & Pillitteri, 2001)<sup>9</sup>

و من الناحية الأخرى، ففيما يتعلق بخلق بيئات خالية من الدخان، فيبدو أنه من الواجب على الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي أن تتخذ خطوات مهمة، حيث أنها لا زالت بعيدة عن مشوار طويل الى الامام. لقد تم تنظيم التدخين في المباني الحكومية، و المرافق التعليمية و مرافق الرعاية الصحية، و المواصلات العامة بواسطة الحافلات و القطارات في أكثر من نصف الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، في الوقت الذي تم فيه تنظيم، خاصة الرحلات الجوية، و المطاعم، الأندية الليلية، و الحانات في عدد محدود من الدول الأعضاء.

و فيما يتعلق بالتنظيمات المتعلقة بمنتجات التبغ، فإنّ الحالة أكثر سوءاً (الجدول رقم 11)، و رغم ذلك، إلى حد ما، فإنّ إشتراط وجود التحذيرات/الرسائل الصحية بعلب السجائر قد يحتمل طبق نسبيا بشكل أفضل. و أمام الدول الأطراف في إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ ثلاثة سنوات تبدأ من اليوم الذي تدخل فيه الإتفاقية حيز التنفيذ للتأكيد من أن تعليق التبغ يحمل تحذيرات صحية قوية، عارضة لرسائل تحتوي على معلومات صحية عن الأمراض التي تنجم عن استخدام التبغ أو توجيهات متحصرة للإقلاع عن التدخين تطبع على القصدية المترلقة الداخلية أو على قصاصة صغيرة. هذا الشرط تم تطبيقه في 39 بلد عضو، و يقضي بوضع تحذير/رسالة صحية على علب السجائر.

---

<sup>9</sup> في 17 أغسطس 2006، أصدرت قاضية المنطقة فلاديس كيسلار الأمريكية قرارا لهايا حول قضية حكومة الولايات المتحدة الأمريكية المشهورة ضد شركات التبغ الرئيسية و الذي ابان ان الشركات اخلت بقوانين الإبتزاز المدنية و أنها إحتيالت على الشعب الأمريكي كذبا لعدد من العقود عن المخاطر الصحية للتدخين و بيعها التبغ للأطفال. أصدرت القاضية كيسلار أمراً بالحكم و المعالجات، ضمن أشياء أخرى، بحرم العبارات التي تحتوي على "قطران قليل"، "خفيف"، "مخفف أكثر"، "لطيف"، و "طبيعي" و التي كانت تستخدم لتضليل المستهلكين من المخاطر الصحية للتدخين و يحرم على شركات التبغ نقل أي رسائل صحية علنية أو ضمنية لأي ماركة من ماركات السجائر.

و طلبت الشركات، بعد القرار، من القاضية كيسلار أن تسمح لها باستخدام التسويق فيما وراء البحار، الطلب الذي رفضته. و كتبت كيسلار مباشرة الى "أنه ليس هنالك تبرير للإقرار بان الكونغرس قد نوى أن يسمح لشركات التبغ أن تخبر باقي العالم ان السجائر ذات 'القطران القليل/الخفيف' أقل ضررا بالصحة عندما منعوا من تقديم مثل هذه الأساليب الإحتيالية للشعب الأمريكي." قم بزيارة الموقع: <http://tobaccofreekids.org/reports/doj> لمزيد من التفاصيل.

الجدول رقم 11: متطلبات السجائر و التنظيمات القانونية في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

مطلوب	عدد الدول		مجالات التنظيم القانوني
	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	
18	0	13	دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية
0	1	19	تحديد سن البيع و الشراء
9	0	12	رخصة ممارسة التصنيع
39	1	17	تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية
0	22	16	تصميم اللواصق على صندوق السجائر
19	0	19	معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر
0	16	22	كمية القطران
0	15	22	كمية النيكوتين
0	6	25	كمية المكونات/المحتويات الأخرى
0	0	20	مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها
0	1	20	مكونات الإنتاج كمعلومات عامة
0	0	21	كشف المكونات بعلامة تجارية
0	0	21	كشف المكونات بشكل إجمالي

O. Shafey, S. Dolwick and G.E. Guindon (eds). (2003), *Tobacco Control Country Profiles 2003*, American Cancer Society, Atlanta, GA.

توجد عدة تشريعات تتعلق بالتحذيرات الصحّي في بلدان مختلفة فيما يتصل بالحجم، المحتوى، المساحة المغطاة في علبة السجائر، و ما شابه ذلك. و حديثاً، قامت بعض البلدان بإدخال الصور في التحذيرات لتدعم الرسالة الصحيّة. و على سبيل المثال، فقد أصبحت التنظيمات التي تسمح الى تلك الصور قانونية في يونيو 2000 في كندا، لتجعلها في مكانة البلد الأول في العالم الذي يقوم بتطبيق لوصق و تدابير دعائية قوية كهذه. فكلّ أنّ شيوع التدخين في كندا ضئيل بمقدار 22٪ بين الرجال، و 17٪ بين النساء، أقل حتى مما هو عليه في العديد من البلدان النامية<sup>1</sup> (انظر الى الجدول رقم 6). و هكذا، فإنّ صناديق منتجات التبغ قد تعمل كوسيلة متحركة للإعلام بمخاطر إستهلاك التبغ لإثناء الناس عن إستهلاكه، مع العلم أنّ، و حسب المعلومات المقدمة من قبل البنك الدولي (1999)، إلمام الناس بالمخاطر الصحية للتدخين يبدو شيئاً جزئياً خاصة في لبلدان ذات الدخل المنخفض و المتوسط.

و علاوة على تحذير/رسالة صناديق السجائر الصحية، فإنّ هنالك مجالات قليلة قد أخضعت للقانون، و أيضاً بعدد محدود من البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي . لم توضع بعض الشروط، مثل تحديد العمر عند نقطة البيع،

<sup>1</sup> قدمت دراستان علميتان دليلاً قوياً لفعالية التحذيرات الصحية الضخمة على صناديق السجائر، و المطلوبة من البلدان صادقت على إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية للتحكم على التبغ. و أشارت الدراستان الى أنّ التحذيرات الصحية الضخمة، و خاصة عندما تكون مرتكرة على الصور، أقوى تأثيراً لشدّ إنتباه المدخنين، مبلغة عن المخاطر الصحية للتدخين و تحفز المدخنين على الإقلاع. قدمت الدراستان دعماً علمياً إضافياً للتحذيرات الصحية الضخمة و التصويرية المطبقة أو التي تؤخذ بعين الإعتبار من قبل بلدان تشمل الصين، و الهند، و جمهورية التشيك، و جمهورية جنوب إفريقيا، و ماليزيا، و المكسيك. و للإطلاع على معلومات راجع (Hammond et al (2007), Peters, et al (2007).

تصميم اللاصق على صناديق السجائر، و كمية القطران، و النيكوتين، أو أي عنصر/مكون آخر، في موضع التنفيذ بأي بلد من البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي.

لقد أدرك إدراكاً تاماً أنّ مقاومة مشكلة متعددة الأوجه من مشكلة التبغ تتطلب تحركاً متناسقاً في عدة جهات في نفس الوقت. فإنه ليس من المجدي و لا من المفيد لوزارة صحة ما ان تتولى لوحدها مشكلة مثل هذه لوحدها . لذا، فإنّ تشكيل مجلس وطني متعدد القطاعات أو لجنة في كل بلد عضو بالمنظمة لتنسيق و ترفيع السياسات و الجهود القومية للتحكم على التبغ شيء ضروري . لـ25 بلد عضو لجان مثل هذه (الجدول رقم 12) ولكن استمرت المسؤولية لتكون منحصرة في قطاع الصحة في البلدان الأعضاء الأخرى

الجدول رقم 12: شروط أخرى لمكافحة التبغ في دول منظمة المؤتمر الإسلامي

عدد الدول			شروط أخرى
غير معروف	الرقم	نعم	
15	17	25	لجنة قومية للسيطرة على التبغ
31	9	17	تعليم و /أو تطوير السيطرة على التبغ
56	0	1	شروط محاربة التهريب
41	16	0	شروط تمكن من رفع الدعاوى

O. Shafey, S. Dolwick and G.E. Guindon (eds). (2003), *Tobacco Control Country Profiles 2003*, American Cancer Society, Atlanta, GA.

و من الجانب الآخر، فقط 16 بلد عضو قامت بتسيير برامج التعليم الصحي في الوقت الذي لم يعرف فيه بلد عضو ذو قوانين تمكن من رفع الدعاوى أو تدابير لتقليل تهريب السجائر. و كيفما، فمن المؤكد أنّ تعليم الناس -خاصة المراهقين الذين سيبنون الجيل القادم- بواسطة برامج تتعلق بالتبغ سوف تساعد دون شك في نقص استخدام التبغ و مؤثراته الصحية تبعاً لذلك.

### ب- التوجيه لتطوير تشريع قومي لمكافحة التبغ

نشرت معظم المعلومات عن التشريع الخاص بمكافحة التبغ لمساعدة البلدان في سنّ تشريع جديد أو لتطوير إطارها التشريعي الحالي. رغم ذلك، و بما انه لا يوجد إطار قانوني يمكن تطبيقه عالمياً بكل شروطه أو يناسب إحتياجات كل البلدان، فمن المفترض إعتبار هذه التوجيهات كنقطة بدء مرجعية . و تحتاج هذه التوجيهات لأنّ تكيف لتتماشى مع النظام القانوني، و العادات و الحقائق في أي بلد معطى . و بعبارة أخرى، فإنّ التكييف سوف يكون مطلوباً عند استخدام أيّ من هذه المصادر لتتماشى و النظام القانوني للبلد، و مع طريقة سنّ القوانين، و الخلفية السياسية و الإجتماعية.

### 1- تشريع نموذجي لمكافحة التبغ: دليل لتنمية السياسة و السنّ التشريعي من الإتحاد العالمي لترقية الصحة و التعليم (IUHPE)

تناولا للمواضيع التنظيمية الرئيسية المغطاة من قبل الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ، فإنّ هذا الدليل صمّم لمساعدة ممارسي السياسة بتقديمه لـ:

- معلومات لتمكن من تصور و فهم عناصر قانون شامل لمكافحة التبغ، و أهميتها؛
- دليل لدعم السياسات ليتمكن التفكير الإستراتيجي حول الخيارات من بين التدابير التشريعية و التنظيمية؛ و
- خيارات اللغة الحقيقية التي يمكن إستخدامها في سنّ تشريع أو قوانين تنظيمية لمكافحة التبغ. هذه المعلومات قدمت لمساعدة البلدان ، عند الحاجة، لإصدار التشريعات و القوانين المنظمة التي تعكس الخبرة في كل من التشريع القانوني و مجالات مكافحة التبغ الجوهرية.

من الممكن إنزال النص الكامل لهذا الدليل من موقع الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ بالإنترنت:

<http://fctc.org/modeguide>

يقترح أن يستخدم هذا الدليل مع المرشد التقديمي لمنظمة الصحة العالمية لتحقيق فهم أفضل لكيفية ملاءمة معلوماته للإطارات السياسية و التشريعية حول العالم.

## 2. تنمية التشريع لمكافحة التبغ: قوالب و خطوط إرشادية نشرت من قبل منظمة الصحة الأمريكية الشاملة (PAHO)

قامت منظمة الصحة الأمريكية الشاملة/منظمة الصحة العالمي بإخراج هذه الطبعة، محتوية على شروط لتشريع شامل لمكافحة التبغ، لتكون نقطة البداية للبلدان التي تُعنى بتشريع جديد لتحسين التشريع القائم. و سوف تحتاج الدول الأعضاء الى تقييم إمكانية تطبيق الشروط المضمنة في القالب في سياق قوانينها، و بيئاتها الإجتماعية و السياسية، و بالتأكيد سوف ترغب في إجراء بعض التعديلات على ضوءها . و سوف يستوجب على الدول الاعضاء أيضا وضع أولويات سياساتها في الإعتبار عند تحديد، إن لم تكن جميعها، أيّ وجه من أوجه القالب يرغبون في الإهتمام به في أي وقت محدد.

يمكن إنزال هذا المرشد من موقع منظمة الصحة الأمريكية الشاملة بشبكة الإنترنت:

[http://www.paho.org/English/HPP/TOH/tobacco\\_legislation.pdf](http://www.paho.org/English/HPP/TOH/tobacco_legislation.pdf)

## 3. تشريع مكافحة التبغ: مرشد تقديمي نشر من قبل منظمة الصحة العالمية

يقدم هذا المرشد التقديمي حول التشريع لمكافحة التبغ خطوة مهمة في تقوية برامج مكافحة التبغ العالمية و الإقليمية. فهو جزء من سلسلة أدلة خلفية عن القدرات القومية و يقود الى ان مبادرة منظمة الصحة العالمية للتحرر من التبغ طورت خصيصا لمساعدة البلدان في مهمتها المتعلقة بالتطرق الى تطبيق إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ.

يناقش الدليل بشكل منظم المعلومات التي سوف يحتاج إليها لتطوير تشريع لمكافحة التبغ. و يمكن ان تطبق في سن التشريعات على المستويات القومية، و الإقليمية، و المحلية . يتناول المرشد دور التشريع، و المصطلحات و المفاهيم الأساسية، و بناء القدرات، و الخيارات الإستراتيجية في التشريع، و عناصر التشريع الشامل، و عملية الرسم الأولية،

و مسيرة التشريع، و العوائق، و تطبيق التشريع و التقييم و يقدم أيضا دراسات نموذجية مختارة لقوانين قومية مختلفة الى جانب دراسة تقديمية للوسائل القانونية العالمية المرتبطة بمكافحة التبغ.

من الممكن إنزال النص التام لهذه الوثيقة من موقع مبادرة منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ بالإنترنت:

[http://www.who.int/tobacco/research/legislation/tobacco\\_cont\\_leg/en/index.html](http://www.who.int/tobacco/research/legislation/tobacco_cont_leg/en/index.html)

#### 4. تطبيقات تشريعية من دول محددة

بما أن هنالك العديد من الدول ذات تشريعات لمكافحة التبغ مرتكزة على الحقيقة العلمية المتينة، فمن الممكن للبلدان ان تعتمد على مثل هذه التجارب و التطبيقات الممتازة و ان تكيفها لتلائم انظمتها و إحتياجاتها القومية المتباينة . يمكن العثور على المعلومات عن التشريع من دول أو أقاليم محددة بموقع إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ بالإنترنت:

<http://www.fctc.org/legislation/index.php>

## 4. الخاتمة

إنّ وباء إستخدام التبغ هو واحد من المهددات العالمية الكبرى للصحة في الوقت الراهن . حوالي ثلث الواشديين بللعالم من مستخدمي التبغ و أنّ نصفهم سوف يموت بسببه ما دام إستخدام التبغ عامل مهم في الوفاة المبكرة و الصحة السقيمة، خاصة في العالم النامي . و البلدان النامية مواجهة اليوم بزيادة واسعة في الأمراض غير المعدية، إضافة الى عبء الأمراض المعدية التقليدي . في الغالب أمراض السرطان، و أمراض القلب و الشرايين، و أمراض الجهاز التنفسي ربطت بإستخدام التبغ وتأخذ ضريبة متزايدة بإستمرار، و التي تحسب الان بأكثر من نصف عبء الأمراض، و خاصة بين السكان ذوي الدخول القليلة في العديد من الأقطار . تقتل منتجات التبغ قرابة الـ 5 مليون شخص كل عام و حتى أنّ المستقبل يبدو أكثر سوءاً.

الى جانب إستيعاب نتائج التدخين الصحية التي لا يمكن إنكارها، بدأ إتجاه الإستهلاك في الإنخفاض في بعض الدول المتقدمة في العقود الأخيرة، غالباً بواسطة أنشطة زيادة الوعي و الإدراك التي قامت بها العديد من المنظمات القومية و العالمية ذات الصلة. و مع ذلك، فهناك زيادات حادة في استخدام التبغ، خاصة بين الرجال، في اللبئان النامية.

هذه الزيادة المنذرة تهدد بتغويض إقتصاديات الدول النامية و التنمية الإجتماعية . الدول و وكالات التنمية تدرك بإزدياد متواصل أنّ لإستخدام التبغ آثار سلبية على التنمية تقبع تحت الدمار الذي وقع بالنتائج الصحية و متوسط العمر المتوقع لمستخدمي التبغ و للمعرضين للتدخين السليبي . و هذه تحتوي على عبء مالي أسري ثقيل نتيجة للمنصرفات المتعبرة على منتجات التبغ و تكاليف الرعاية الصحية.

إنّ تكاليف إستخدام التبغ في صحة الناس و أيضا في المصادر المالية، التي كان من الممكن إعادة توجيهها إلى نشاط إقتصادي آخر بأقل مشاكل صحية، تقع وراء النطاق الذي يستطيع قطر ما تحمله . يجب أن تشجع هذه الحقيقة الحكومات لتتحرك قدما لمكافحة التبغ. و فيما يتعلق بهذا، فإنّ الدول في حوجة الان لمباشرة عمل شامل، متناسق، و معزز، و متعدد القطاعات، و لقوانين تنظيمية توافقية فعّالة في مجالات عديدة. و في معظمها، فإنّ هذه التدابير ليست طبية، و لكنها تنظيمية.

و على أية حال، فالتبغ يحتاج لان ينظم دوليا و ذلك لان العولمة يسّرت إنتشار وباء التبغ عبر عوامل تخطت الحدود القومية. و هذا يعني أنّ البلدان لا تستطيع تنظيم التبغ منفردة من خلال تشريعات دا خلية. إنّ وباء التبغ تحدي عالمي يحتاج الى عمل عالمي و وطني منسق . و من أجل هذه الغاية، تحتوي إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ على الخطوط العريضة لتنسيق التحرك العالمي لمواجهة واحد من أكثر المخاطر المهمة المؤدية الى الموت. و كما قلّدهم فرصة غير مسبوق للبلدان لتقوية قدراتها القومية للسيطرة على التبغ.

و الشيء الذي لا يمكن إنكاره هو أنّ توسيع و إنجاز تشريع جديد لتطبيق إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية للسيطرة على التبغ قد يكون مهمة مرهقة للعديد من البلدان . العديد من البلدان ذات المصادر المح دودة تفتقر

ببساطة إلى الأساس التشريعي أو التنظيمي الذي تبني عليه مثل هذه المعايير . إنَّ تشييد أداة تنظيمية داخلية مناسبة ليس بالمهمة السهلة أو الآلية؛ فمي تستلزم خيارات عدة و متطلبات علمية و مجهود فني، قدرة بيروقراطية و مصادر مالية.

و مع ذلك، فإنَّ التحرك القومي مهم للغاية من أجل الحصول على الصورة المضمَّنة في إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ. و بناء القدرة القومية أولوية عليا من أجل إنجاز برامج قومية للسيطرة على التبغ فعالة و مستدامة، و هي واحدة من أكثر التدابير أهمية و المطلوبة لمحاربة و بقاء التبغ . و يجب على البلدان وضع إستراتيجيات قومية للسيطرة على التبغ لتيسير تطبيق إتفاقية إطار منظمة الصحة العالمية لمكافحة التبغ، و اذعة في الإعتبار النبذة القومية، و البيئة الإجتماعية و السياسية و الحقيقة العالمية . و على البلدان أيضا تأسيس تنسيق قومي لسياسة مكافحة التبغ و تنمية البرامج بواسطة لجنة متعددة القطاعات أو نقطة محورية قومية

و هكذا، فإنَّ تحقيق الإتفاقية الإطارية لمكافحة التبغ سوف يعتمد تقريبا على مقدرات البلدان لتطبيق و تنفيذ شروطها. و هذا يتطلب التزامات سياسية طويلة الأجل تجاه مسير ة ديناميكية لتنمية و إستدامة قدرة البلد للرد بشكل فعّال إلى و بقاء التبغ. و ما لم يحدث هذا، فإنَّ إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ سوف تكون قادرة على مساعدة البلدان لتحقيق النقص المرجو في إستعمال التبغ و السنين المفقودة من الحياة الصحية بسبب التبغ

من الواضح أن مبادئ مكافحة التبغ المقترحة من قبل إتفاقية الإطار للسيطرة على التبغ سوف تكون فرصة عظيمة لتلك البلدان التي تُهدف إلى تقليل مساويء التبغ، التي تؤثر على القطاعات الطبية، و الإجتماعية و البيئية و الإقتصادية. فتنبي و تطبيق تدابير مكافحة التبغ تساعد اليوم عددا لا حصر له من الناس للإقلاع عن التدخين و إنقاذ حياتهم. و بعبارة أخرى، يجب أن تفهم هذه التدابير و المبادئ كأدوات للتنمية الإقتصادية و الإجتماعية بذات القدر فيما يتعلق بإستئصال الفقر و تحسين معايير الصحة

العديد من الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي نجحت في مباشرة مبادرات مكافحة إستهلاك التبغ، بهدف تقليل إنتشار التدخين لإزالة العبء الثقيل الذي يجيء به في العديد من واجهات القطر، لا سيما في صحة السكان و بالطبع، إنَّ الأرقام المقدمة في هذه الدراسة تؤكد أنَّ شيوع التدخين في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإس لامي عال إلى حدٍ ما، ليضعها في مقدمة الدول ذات نسب التدخين المرتفعة . و من الجانب الآخر، فإنَّ رغبة الدول الأعضاء في مكافحة إستعمال التبغ تُرى واضحة من خلال العدد الكبير للبلدان المشاركة في إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ: 45 بلد عضو بالتوقيع و 38 بالمصادقة عليها.

و كيفما، فإنَّ البنية التحتية التنظيمية لمكافحة التبغ تبدو أنها غير كافية في معظم الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، الشيء الذي يدعو إلى عمل أكثر لبناء نظام قانوني فاعل لمكافحة هذا الوباء. و على الدول الأعضاء أن تفرّد أولوية عالية لبناء القدرات من أجل إنشاء و إمتلاك المنطلق الفاعل لمكافحة التبغ عن طريق ترقية إجماع

و تعهدات سياسية، و وضع الإستراتيجيات القومية لمكافحة التبغ، و في هذا السياق، و تشكيل خطة عمل قومية شاملة واطعة في الإعتبار الحقائق و الأولويات القومية . بالطبع، من الواجب أن يذكر أنه من المتوقع أن تحصل الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي على مساعدة فنية من أجل تطبيق الإستراتيجيات و المبادئ المتعلقة المقترحة من قبل إتفاقية الإطار لمكافحة التبغ.

و هكذا، فإن برامج الدعم الفني لمساعدة الأمم النامية لإنشاء الأطر القانونية المناسقة تكون بمثابة المحرك الجوهري لبعض البلدان لتشارك في نظام الإتفاقية ما دام النجاح في مكافحة و بقاء التبغ يتطلب إرتباطات سياسية مستمرة و مصادر إضافية بالمستويين العالمي و القومي . التحسن الناتج في الصحة، و خاصة في السكان الفقراء، سوف يكون إنجاز رئيسي في الصحة العامة. و أكثر من ذلك، إن مكافحة التبغ تتعلق بالناس، و رفايتهم. و الأكثر أهمية، هو أن مكافحة التبغ أمر يتعلق بأطفالنا، و من أجل إنقاذ أطفالنا.



- Blanke, D.D., and V. da Costa E. Silva (2004), *Tobacco Control Legislation: An introductory Guide*, WHO Publications, [[http://www.who.int/tobacco/research/legislation/tobacco\\_cont\\_leg/en/index.html](http://www.who.int/tobacco/research/legislation/tobacco_cont_leg/en/index.html)].
- Campaign for Tobacco Free Kids, Special Reports [<http://tobaccofreekids.org/reports/doj/>].
- Ezzati, M., and A.D. Lopez (2004), "Smoking and Oral Tobacco Use", in *Comparative Quantification of Health Risks*, WHO Publications.
- FAOSTAT, Food and Agriculture Organization of the United Nations, Statistical Database.
- FCATC (2006), *A Guide to Domestic Implementation of the Framework Convention on Tobacco Control*, The Framework Convention Alliance for Tobacco Control.
- Hammond D., G.T. Fong, R. Borland, K.M. Cummings, A. McNeill, P. Driezen (2007), "Text and Graphic Warnings on Cigarette Packages: Findings from the International Tobacco Control Four Country Study", *American Journal of Preventive Medicine*, Volume 32, Issue 3, Pages 177-256.
- Kozlowski, L.T., and J.L. Pillitteri, (2001), "Beliefs about "Light" and "Ultra Light" cigarettes and efforts to change those beliefs: an overview of early efforts and published research", *Tobacco Control*; 10 (Suppl 1): i12-i16 (Winter).
- Legislation Practices from Specific Countries [<http://www.fctc.org/legislation/index.php>].
- Mackay, J., M. Eriksen and O. Shafey (2006), *The Tobacco Atlas*, Second Edition, American Cancer Society Publications.
- Nathan, Rose, (2004), *Model Legislation for Tobacco Control: A Policy Development and Legislative Drafting Manual*, International Union for Health Promotion and Education (IUHPE), France [<http://fctc.org/modelguide>].
- PAHO (2002), *Developing Legislation for Tobacco Control: Template and Guidelines*, Pan American Health Organization Publication, [[http://www.paho.org/English/HPP/HPM/TOH/tobacco\\_legislation.pdf](http://www.paho.org/English/HPP/HPM/TOH/tobacco_legislation.pdf)].
- Peters, E., D. Romer, P. Slovic, K.H. Jamieson, L. Wharfield, C.K. Mertz, and S.M. Carpenter (2007), "The impact and acceptability of Canadian-style cigarette warning labels among U.S. smokers and nonsmokers", *Nicotine and Tobacco Research*, 2007 April; 9(4): 473-481.
- Peto, R., A.D. Lopez, J. Boreham and M. Thun (2006), "Mortality from Smoking in Developed Countries: 1950-2000", [<http://www.deathsfromsmoking.net>].
- Shafey O., S. Dolwick, and G.E. Guindon (eds) (2003), *Tobacco Control Country Profiles 2003*, American Cancer Society, Atlanta, GA.
- UNCOMTRADE, United Nations Commodity Trade Statistics Database.
- UNDP (2002), *Capacity for Development; New solutions to old problems*.
- WHO (2004), "Estimated total deaths by cause and WHO Member State, 2002".
- WHO Tobacco Free Initiative (2004), *Building Blocks for Tobacco Control: A Handbook*, WHO Publications.
- WHO, *The Framework Convention On Tobacco Control*. [<http://www.fctc.org/>]; [<http://www.who.int/gb/fctc/>]
- WHO, *The World Health Report 2003: Shaping The Future*, World Health Organization.
- World Bank (1999), *Curbing the epidemic. Governments and the Economics of tobacco control*, Washington DC. [<http://www1.worldbank.org/tobacco/reports.asp>].

# الملحقات



ملحق رقم 1: شيو ع التدخين في البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي

شيو ع تدخين الشباب (13-15)		شيو ع تدخين الراشدين				القطر
العام	%	العام	تراوح العمر	النسبة المئوية		
				إناث	ذكور	
...	...	...	...	17.0	82.0	أفغانستان
2004	13.0	2002	15+	3.0	46.3	ألبانيا
...	...	...	25-64	0.4	32.3	الجزائر
...	...	...	...	0.6	...	أذربيجان
2002	19.9	2001	15+	3.1	15.0	البحرين
...	...	2003	15+	28.2	58.2	بنغلاديش
2003	14.5	...	...	...	37.0*	بنين
...	...	...	...	...	20.0*	بروناي
...	...	2003	15+	11.1	24.2	بوركينافاسو
...	...	...	...	...	35.7*	الكاميرون
...	...	2003	15+	3.7	18.3	تشاد
...	...	2003	15+	17.0	27.5	جزر القمر
...	...	2003	15+	3.2	20.7	ساحل العاج
2003	14.9	...	13+	10.0	75.0	جيبوتي
2005	12.6	...	18+	17.4	45.5	مصر
...	...	...	...	...	...	الغابون
...	...	...	15+	4.4	38.5	غامبيا
...	...	...	11-72	47.3	58.9	غينيا
...	...	...	...	...	...	غينيا بيساو
2004	14.9	...	...	...	...	غويانا
...	...	2001	15+	3.0	69.0	اندونيسيا
2003	13.0	...	15+	2.1	22.0	ايران
...	...	...	16+	5.0	40.0	العراق
2003	28.5	2002	15+	8.3	50.5	الأردن
2004	11.4	2003	15+	9.7	52.3	كراخستان
2001	21.1	...	18-60	1.9	34.4	الكويت
2004	7.2	2005	15+	1.6	45.0	كيرغزستان
2005	59.7	...	25-65	30.6	42.3	لبنان
2003	12.7	...	...	...	4.0*	ليبيا
2004	16.7	2003	15+	2.6	53.2	ماليزيا
...	...	2001	15+	2.2	27.3	الملاييزيا
...	...	2003	15+	3.0	24.7	مالى
2001	24.7	2003	15+	4.7	29.6	موريتانيا
2001	10.8	2003	15+	0.2	32.1	المغرب
...	...	...	...	...	...	موزمبيق
2001	18.4	...	15-35	11.3	40.6	النيجر
...	...	...	15+	0.5	15.4	نيجيريا
2002	14.3	...	15+	1.5	15.5	عمان
...	...	2003	15+	6.2	33.7	باكستان
...	...	...	...	3.2	40.7	فلسطين
2004	16.6	...	...	0.5	37.0	قطر
...	...	...	30+	4.9	14.4	السعودية
2002	16.6	2003	15+	1.9	24.1	السنغال
...	...	...	15+	7.4	40.8	سيراليون
...	...	...	...	...	...	الصومال
...	...	...	...	1.5	23.5	السودان
2004	10.5	...	...	...	...	سورينام
...	20.9	2004	15+	9.9	47.3	سوريا**
2004	5.1	...	...	...	...	طاجيكستان
2002	16.1	...	...	...	...	توغو
2001	15.2	2003	15+	2.2	53.0	تونس
2003	8.4	2003	15+	18.6	50.7	تركيا
...	...	...	18+	1.0	27.0	تركمانستان
...	...	2001	15+	3.3	25.2	أوغندا
2002	18.5	2003	15+	3.1	32.4	الإمارات العربية
...	...	2002	15+	0.9	24.1	اوزبكستان
2003	17.7	...	...	29.0	77.0	اليمن

المصدر: نظام منظمة الصحة العالمية للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Mackay, et al, 2006 The Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

\*إجمالي شيو ع التدخين (الذكور و الإناث)  
\*\*البيانات تم تعديلها على ضوء البيانات التي قدمها برنامج مكافحة التبغ بوزارة الصحة بالجمهورية العربية السورية

ملحق رقم 2: عدد الوفيات بالمسببات في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي، 2002 (1000)

المجموع	أمراض الجهاز التنفسي			أمراض القلب و الشرايين			السرطان			القطر
	الربو	مرض الانسداد التنفسي المزمن	كافة أمراض الجهاز التنفسي	أمراض القلب و الشرايين	مرض فشل القلب	جميع أمراض القلب و الشرايين	سرطان القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	سرطان الفم و الحنجرة	جميع أمراض السرطان	
95.2	2.3	3.3	8.6	11.5	33.2	67.6	1.3	2.3	18.9	أفغانستان
16.0	0.3	0.3	0.7	4.2	4.0	11.5	0.9	0.1	3.9	ألبانيا
74.7	0.6	5.0	10.9	16.2	14.9	46.9	2.3	0.8	16.9	الجزائر
43.1	0.2	1.0	2.3	6.5	22.3	33.7	1.0	0.1	7.1	أذربيجان
1.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.3	0.8	0.1	0.0	0.3	البحرين
384.4	8.5	39.5	57.1	64.5	130.0	253.4	10.1	17.2	73.9	بنغلاديش
15.6	0.4	1.0	2.4	3.3	3.0	9.5	0.1	0.1	3.7	بنين
0.6	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.2	بروناي
30.5	0.8	1.9	4.5	6.6	5.9	18.8	0.4	0.3	7.2	بور كينا فاسو
47.4	1.2	3.1	7.0	10.2	9.4	29.2	0.3	0.6	11.1	الكاميرون
22.2	0.6	1.4	3.3	4.7	4.4	13.5	0.1	0.2	5.3	تشاد
1.5	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.9	0.0	0.0	0.4	جزر القمر
46.4	0.4	4.1	7.2	9.5	9.3	27.6	0.8	0.5	11.5	ساحل العاج
2.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.7	1.4	0.0	0.0	0.4	جيبوتي
273.7	3.0	13.1	25.5	35.1	103.8	209.5	3.2	0.4	38.7	مصر
4.6	0.1	0.3	0.6	1.0	1.0	2.8	0.1	0.1	1.1	الغابون
3.9	0.1	0.3	0.6	0.8	0.8	2.4	0.1	0.0	1.0	غامبيا
21.0	0.6	1.3	3.2	4.4	4.1	12.6	0.2	0.2	5.2	غينيا
3.9	0.1	0.3	0.6	0.8	0.8	2.4	0.0	0.0	1.0	غينيا بيساو
3.0	0.0	0.1	0.1	0.9	0.8	2.5	0.0	0.0	0.4	غويانا
766.6	15.0	73.1	109.7	123.7	220.4	468.7	31.6	10.4	188.1	اندونيسيا
216.9	0.0	9.0	15.4	31.8	82.0	157.6	5.9	0.4	43.9	إيران
65.1	0.4	2.6	6.1	8.3	22.0	45.7	1.8	0.7	13.2	العراق
11.4	0.1	0.4	0.8	1.4	3.8	7.3	0.4	0.1	3.3	الأردن
128.2	1.0	5.2	7.9	26.9	51.9	96.4	4.4	0.7	23.9	كزاخستان
2.5	0.0	0.0	0.1	0.2	0.8	1.8	0.1	0.0	0.5	الكويت
28.3	0.2	2.9	3.2	8.4	10.9	21.2	0.5	0.1	3.9	كيرغزستان
14.6	0.1	0.7	1.2	2.1	5.5	11.0	0.3	0.1	2.4	لبنان
13.4	0.1	0.5	0.9	1.8	5.3	10.1	0.3	0.2	2.4	ليبيا
65.3	1.4	6.0	9.7	10.2	13.4	35.7	3.7	1.2	19.9	ماليزيا
0.9	0.0	0.1	0.1	0.2	0.3	0.6	0.0	0.0	0.2	المالديف
28.5	0.8	1.7	4.6	5.9	5.4	17.1	0.2	0.1	6.9	مالي
8.3	0.2	0.5	1.2	1.8	1.6	5.0	0.0	0.1	2.0	موريتانيا
79.7	0.7	3.8	6.9	10.6	29.9	60.4	1.7	0.7	12.4	المغرب
41.4	0.3	2.6	6.3	8.9	8.0	25.3	0.2	0.6	9.8	موزمبيق
23.9	0.7	1.4	3.9	4.8	4.4	14.0	0.3	0.2	5.9	النيجر
331.6	1.5	21.5	51.3	69.9	64.8	201.5	1.4	2.3	78.7	نيجيريا
4.7	0.0	0.1	0.2	0.4	1.8	3.5	0.1	0.0	1.0	عمان
426.6	5.7	48.6	62.5	78.5	154.3	286.8	7.8	11.2	77.3	باكستان
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلسطين
0.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.6	0.0	0.0	0.1	قطر
46.6	0.3	1.0	2.2	3.8	16.4	34.0	0.7	0.6	10.5	السعودية
19.8	0.6	1.2	3.0	4.2	3.8	11.7	0.1	0.2	5.1	السنگال
14.4	0.4	0.9	2.2	3.0	2.8	8.6	0.1	0.1	3.6	سيراليون
27.1	0.3	1.3	2.9	4.4	6.8	18.3	0.1	0.4	5.8	الصومال
100.8	0.9	5.5	10.4	16.5	28.5	70.4	0.4	2.4	20.1	السودان
1.6	0.0	0.1	0.1	0.4	0.4	1.1	0.0	0.0	0.4	سورينام
34.9	0.6	1.4	2.9	7.7	11.2	27.2	0.9	0.0	4.9	سوريا
30.8	0.4	1.0	2.1	3.0	11.4	25.4	0.3	0.1	3.3	طاجيكستان
12.6	0.3	0.8	1.9	2.7	2.5	7.7	0.1	0.1	3.0	توغو
34.4	0.2	1.6	2.9	4.8	13.0	26.0	1.0	0.3	5.5	تونس
313.0	2.6	18.2	28.0	62.8	102.6	236.8	10.1	1.7	48.3	تركيا
26.3	0.4	0.4	1.2	2.2	11.7	22.2	0.3	0.1	2.9	تركمانستان
52.1	0.3	3.4	7.9	11.0	10.2	31.7	0.4	0.6	12.5	أوغندا
4.7	0.0	0.1	0.2	0.5	1.6	3.5	0.2	0.1	1.0	الإمارات العربية
115.8	1.7	3.4	7.4	23.4	55.7	96.4	1.3	0.5	12.1	اوزبكستان
49.4	0.6	2.0	4.9	6.5	16.2	35.4	1.2	0.3	9.1	اليمن

المصدر: منظمة الصحة العالمية (2004)، 2003 Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State

الملحق رقم 3: نسب الوفاة المسببة المقاسة بالعمر بين كل 100,000 في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، 2002

المجموع	أمراض الجهاز التنفسي			أمراض القلب و الشرايين			السرطان			القطر
	الربو	مرض الانسداد التنفسي المزمن	كافة أمراض الجهاز التنفسي	أمراض القلب و الشرايين	مرض فشل القلب	جميع أمراض القلب و الشرايين	سرطان القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	سرطان الفم و الحنجرة	جميع أمراض السرطان	
937.3	13.3	39.9	78.8	118.6	354.9	705.7	12.3	19.5	152.7	أفغانستان
721.2	12.0	13.2	30.4	198.2	173.7	536.6	37.3	2.9	154.2	ألبانيا
485.9	3.4	33.8	69.2	107.3	98.9	313.6	13.9	4.5	103.1	الجزائر
763.8	3.4	18.0	38.1	118.8	410.4	612.9	16.6	0.9	112.8	أذربيجان
500.5	8.1	21.5	61.6	32.9	104.4	312.0	30.5	4.0	126.9	البحرين
629.1	9.7	66.4	90.3	116.0	219.3	428.2	16.2	27.3	110.7	بنغلاديش
686.0	16.6	48.4	100.0	148.8	138.6	432.4	3.0	5.0	153.7	بنين
384.5	10.7	44.0	60.5	64.1	61.2	210.4	24.6	8.4	113.6	بروناي
722.6	17.5	47.4	101.5	161.0	144.9	458.7	8.7	7.0	162.4	بور كينا فاسو
683.6	16.5	47.2	98.4	150.2	138.6	435.7	4.3	8.0	149.6	الكاميرون
699.0	16.9	47.6	99.9	153.9	141.4	443.3	4.0	6.7	155.7	تشاد
594.5	14.2	40.8	84.9	131.5	120.0	381.4	2.6	8.3	128.2	جزر القمر
537.9	1.6	10.7	14.4	109.5	151.1	356.3	36.9	5.6	167.3	ساحل العاج
704.9	5.0	31.8	55.8	91.6	265.2	533.3	2.5	7.6	115.7	جيبوتي
708.6	5.0	35.9	64.8	92.5	273.5	560.1	7.0	0.9	83.7	مصر
656.0	12.2	47.1	87.2	137.1	146.2	410.4	9.3	16.9	158.4	الغابون
650.5	15.6	45.3	93.7	142.3	132.1	412.6	8.6	3.8	144.2	غامبيا
687.2	16.8	47.5	99.4	149.5	139.5	432.2	5.6	5.7	155.6	غينيا
710.0	17.2	48.3	101.6	156.1	143.8	449.2	3.0	5.2	159.2	غينيا بيساو
639.6	1.8	14.1	27.7	187.3	169.4	525.9	6.2	1.9	86.0	غريانا
578.4	9.7	58.4	85.0	99.8	167.0	361.0	22.2	6.7	132.3	اندونيسيا
622.9	0.1	26.3	43.6	96.9	238.8	465.9	15.7	1.1	113.4	إيران
673.8	2.1	30.2	54.1	95.9	252.1	508.0	17.9	6.3	111.7	العراق
568.7	4.9	21.7	40.7	76.5	202.5	384.2	16.8	3.7	143.8	الأردن
937.4	6.7	37.9	56.8	200.0	386.3	713.4	30.9	4.7	167.2	كزاخستان
403.7	8.0	4.9	16.8	44.4	115.8	309.2	10.8	1.6	77.8	الكويت
797.9	4.6	80.9	89.5	237.0	312.7	602.2	14.9	3.8	106.2	كيرغزستان
590.6	2.0	27.0	47.4	86.0	224.1	452.8	11.4	3.3	90.5	لبنان
525.2	3.4	21.1	35.3	75.2	207.5	411.1	8.5	6.5	78.7	ليبيا
492.1	10.1	51.1	78.9	81.3	102.6	274.5	26.6	7.7	138.8	ماليزيا
711.6	15.3	65.0	104.7	122.3	225.7	484.0	24.4	12.8	122.9	المالديف
725.4	17.8	48.0	103.4	159.4	145.3	456.0	4.9	2.6	165.9	مالي
711.4	17.3	49.1	102.8	155.6	144.2	451.1	3.0	5.2	157.5	موريتانيا
522.6	2.4	26.0	45.0	72.3	199.7	410.7	9.8	3.5	66.9	المغرب
577.0	3.3	38.8	81.9	128.4	115.1	370.6	2.5	8.0	124.5	موزمبيق
731.1	18.0	49.4	105.8	158.4	146.7	456.1	10.5	6.9	169.2	النيجر
711.8	2.8	49.4	103.7	155.6	144.0	451.6	2.3	4.7	156.6	نيجيريا
539.6	3.4	12.7	25.4	52.7	184.0	408.7	7.4	4.2	105.5	عمان
617.2	5.5	71.1	85.8	122.6	229.3	424.9	11.2	15.8	106.5	باكستان
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلسطين
447.9	4.0	10.7	33.2	50.7	139.0	340.1	8.1	1.7	74.5	قطر
539.4	3.5	12.9	26.2	52.0	180.9	404.6	8.1	7.0	108.5	السعودية
668.7	16.2	45.8	96.1	147.6	134.9	426.3	1.9	7.5	146.3	السنغال
812.7	20.1	54.6	117.0	178.6	163.9	514.8	3.4	6.0	181.0	سيراليون
801.8	6.4	45.1	79.1	132.8	235.4	579.6	3.1	9.4	143.1	الصومال

المصدر: منظمة الصحة العالمية (2004) 2003 Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State

الملحق رقم 3: نسب الوفاة المسببة المقاسة بلعمر بين كل 100,000 في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، 2002 (يتبع)

المجموع	أمراض الجهاز التنفسي			أمراض القلب و الشرايين			السرطان			القطر
	الربو	مرض الانسداد النفسي المزمن	كافة أمراض الجهاز التنفسي	أمراض القلب و الشرايين	مرض فشل القلب	جميع أمراض القلب و الشرايين	سرطان القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	سرطان الفم و الحنجرة	جميع أمراض السرطان	
677.5	4.7	39.5	67.1	112.3	204.8	498.5	2.0	14.0	111.8	السودان
591.6	6.4	26.1	38.4	131.4	144.7	420.6	10.7	5.0	132.7	سورينام
511.0	5.6	22.7	40.8	120.5	176.3	410.5	13.1	0.4	59.8	سوريا
900.1	10.8	28.7	57.1	91.1	339.5	752.9	7.5	1.3	90.0	طاجيكستان
669.7	16.2	46.3	96.6	146.9	135.7	426.5	2.8	4.9	146.6	توغو
540.0	2.1	25.6	45.1	77.4	205.4	416.6	14.0	3.9	78.3	تونس
696.1	5.2	40.3	59.1	139.7	225.0	542.3	20.1	3.4	94.6	تركيا
988.3	14.1	14.5	44.6	85.0	461.5	844.4	10.4	4.8	99.3	تركمانيستان
664.0	3.8	45.8	95.5	145.9	134.3	422.1	4.0	6.0	146.4	أوغندا
494.4	4.0	12.6	25.3	61.9	149.4	369.0	18.0	4.9	100.2	الإمارات العربية
784.9	11.5	23.0	48.4	164.5	386.2	662.5	8.3	3.1	74.0	اوزبكستان
723.6	4.4	34.1	62.2	97.5	272.7	553.2	16.3	3.8	108.2	اليمن

المصدر: منظمة الصحة العالمية (2004) Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State, 2003

#### ملحق 4: تعريف المصطلحات المستخدمة في السيلالمختصرة لوصف التشريع القومي لمكافحة التبغ

التعريف	الشروط	الفئة
يحرم و يحظر وسائل الإعلام التي تظهر فيها الدعايات، مثل التلفاز و المذياع؛ الحملات العالمية و الصحف غير مضممة	نشر الدعاية عبر وسائل إعلام محددة	الدعاية و الرعاية
'يحرم أو يُقيد المشاهدين، مثل الشباب و النساء، الذين يمكن أن يكونوا مستهدفين من قبل الدعايات	توجيه الدعاية لمشاهدين و مستمعين محددين	
يحرم و يحظر المواقع التي من الممكن أن تظهر بها الدعايات، مثل لوحات الإعلانات او المتاجر و يحرم أو يحظر الدعاية بوضع قيود على المحتوى، مثل الزاملة و إستغلال الإحتفالات	القيام بالدعاية في أماكن محددة محتوى الدعاية أو شكلها	
يحرم و يحظر على شركات التبغ عرض أي معلومات تعين هوية التبغ في المناسبات التي ترعاها لمشاهدين محددين، مثل النساء و الشباب	الرعاية و الترقية لمشاهدين محددين	
يحرم و يحظر عرض أي معلومات تعين هوية التبغ في الدعايات الخاصة بالمناسبات المرعية من قبل شركات التبغ	دعاية رعاية المناسبات	
يحرم أو يحظر عرض أي معلومات تعين هوية التبغ على منتجات غير تبغية، مثل الملابس	نشر الماركة التجارية	
يحرم بيع منتجات التبغ لاشخاص دون السن المحددة	البيع للقاصرين	البيع و التوزيع
يحرم بيع منتجات التبغ بواسطة أشخاص دون السن المحددة	البيع بواسطة القاصرين	
يحرم و يحظر بيع منتجات التبغ في أماكن محددة، المدارس و المستشفيات	مكان البيع	
يحرم و يحظر إستخدام الماكينات الأوتوماتيكية لبيع منتجات التبغ	الماكينات الأوتوماتيكية	
يحرم و يحظر توزيع منتجات التبغ الخفية أو عينات منتجات التبغ	منتجات مجانية	
يمنع بيع السجائر الغير معبأ	بيع السجائر واحدة واحدة	
يطلب بإثبات العمر حين شراء منتجات التبغ	تحديد عمر البائع	
يحرم و يحظر كلمات او عبارات مثل "خفيف" او "صحي" عزاي صناديق السجائر	المعلومات المضللة بصناديق أو عبب السجائر	التنظيم القانوني لمنتجات التبغ
يطلب برخصة إنتاج منتجات التبغ	رخصة التصنيع	
يطلب بعبارة تظهر على صناديق منتجات التبغ شارحة للمستهلك المخاطر الصحية لإستهلاك التبغ	تصميم/رسالة صندوق التبغ الصحية	
يطلب بتحديدات صحية بلغة، و موضع، ولون، و حجم محدد.	تصميم اللاصق على صندوق السجائر	
يطلب بتبيان كمية القطران، و النيكوتين وأو مكونات/محتويات أخرى. يمتنع التبغ على صندوق السجائر	معلومات عن المكونات/محتويات على صندوق السجائر	
يحدد كمية القطران التي قد تنبع من السجارة الواحدة	كمية القطران	
يحدد كمية النيكوتين التي قد تصدر من السجارة الواحدة	كمية النيكوتين	
يحدد كمية المكونات/المحتويات (إخلاف القطران و النيكوتين) التي قد تصدر من السجارة الواحدة	كمية المكونات/المحتويات الأخرى	
يطلب بان تظل التقارير المقدمة الى الوكالات الحكومية عن مكونات و/أو محتويات منتجات التبغ وثيقة المصادقية	مكونات المنتج كمعلومات موثوقة	
يطلب بالكشف للعامة عن المكونات و/أو المحتويات المقرر عنها للوكالات الحكومية	محتويات المنتج كمعلومات عامة	
يطلب بالكشف للعامة عن المكونات و/أو للمحتويات بالعلامات	كشف المكون بعلامة	
يطلب بالكشف علنا عن المكونات و/أو محتويات و لكن ليس بواسطة علامة	كشف المكونات على وجه الإحطل	
يحرم و يحظر التدخين في المباني الحكومية، بما فيها مواقع العمل الحكومية	التدخين في مباني الحكومة (يشمل مواقع العمل)	بيئة خالية من الدخان
يحرم او يحظر التدخين في مواقع العمل الخاص	التدخين في مواقع العمل الخاص	
يحرم و يحظر التدخين في المرافق التعليمية	التدخين في المرافق التعليمية	
يحرم و يحظر التدخين في مرافق الرعاية الصحية	التدخين في مرافق العناية الصحية	
يحرم و يحظر التدخين في الحافلات	التدخين في الحافلات	
يحرم و يحظر التدخين في القطارات	التدخين في القطارات	
يحرم و يحظر التدخين في التاكسي	التدخين في عربات التاكسي	
يحرم و يحظر التدخين في الناقلات النهرية	التدخين في المعبديات	
يحرم و يحظر التدخين أثناء الرحلات الجوية الداخلية	التدخين أثناء الرحلات الجوية الداخلية	
يحرم و يحظر التدخين أثناء الرحلات الجوية الدولية	التدخين أثناء الرحلات الجوية الدولية	
يحرم و يحظر التدخين في المطاعم	التدخين في المطاعم	
يحرم و يحظر التدخين في أماكن اللهو؛ مثل النوادي الليلية و الحانات	التدخين في أماكن اللهو	
يحرم و يحظر التدخين في الأماكن العامة، مثل دور السينما و ساحات الرياضة	التدخين في أماكن عامة أخرى	
يبنى برامج او مؤسسات قومية لمكافحة التبغ	اللجنة القومية لمكافحة التبغ	شروط أخرى
يطلب الحكومات بانجاز او رعاية برامج تعليمية تتعلق بالتبغ	تعليم/ترقية مكافحة التبغ	
وضع تنظيمات قانونية هامة تتناول قروب منتجات التبغ	شروط مكافحة التهريب	
يزود الحكومة او المواطنين بالقدرة على معالجة الدمار الناجم عن الامراض المرتبطة بالتبغ من شركات التبغ	شروط تمكن من رفع الدعاوى	



## ملحق رقم 5

### مكافحة التبغ

#### السيرة الموجزة للبلدان الأعضاء

تعود المعلومات عن تأثير الأمراض المرتبطة بالتدخين و إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين إلى عام 2002. و نظراً لقلّة البيانات، فإنّ المعلومات عن البنية التحتية لمكافحة التبغ تعكس حالة الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي في العام 2003م.



## افغانستان

مجالس التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستعمين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعاية أو الترفيع لمستعمين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الاوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع العاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الامراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	18,935	152.7
سرطانات الفم و الحنجرة	2,309	19.5
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	1,303	12.3
أمراض القلب و الشرايين	67,642	705.7
مرض فشل القلب	33,157	354.9
مرض السكتة الدماغية	11,532	118.6
أمراض الجهاز التنفسي	8,629	78.8
مرض الاسداد النوي المزمن	3,268	39.9
الربو	2,294	13.3

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "2003 WHO Member State Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الإستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	إنتشار التدخين (%)
...	...
ذكر	82.0
أنثى	17.0

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالس التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X

## البنانيا

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعالية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة		X		
البيع للقاصرين		X		
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية		X		
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية للسيطرة على التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	3,878	154.2
سرطانات الفم و الحنجرة	70	2.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	933	37.3
أمراض القلب و الشرايين	11,509	536.6
مرض فشل القلب	3,989	173.7
مرض السكتة الدماغية	4,169	198.2
أمراض الجهاز التنفسي	660	30.4
مرض الانسداد النوي المزمن	275	13.2
الربو	266	12.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	1,196
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	46.3
أنثى	3.0

جدة للمعلومات الإحصائية (WHOSIS): Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publication

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع	X			
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كشف المكونات بعلامة تجارية	X			
كشف المكونات بشكل مجمل	X			

## الجزائر

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية للسيطرة على التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين  
حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	16,937	103.1
سرطانات الفم و الحنجرة	796	4.5
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	2,266	13.9
أمراض القلب و الشرايين	46,912	313.6
مرض فشل القلب	14,948	98.9
مرض السكتة الدماغية	16,223	107.3
أمراض الجهاز التنفسي	10,875	69.2
مرض الانسداد النوي المزمن	5,035	33.8
الربو	558	3.4

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الإستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	إنتشار التدخين (%)	ذكر	أنثى
794			
		32.3	
			0.4

المصدر: Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications ؛ (WHOSIS) للمعلومات الإحصائية

البنية التحتية لمكافحة التبغ  
الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	

## أذربيجان

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات		X		
ماكينات البيع الأوتوماتيكية		X		
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية		X		
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية للسيطرة على التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	7,062	112.8
سرطانات الفم و الحنجرة	53	0.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	1,036	16.6
أمراض القلب و الشرايين	33,687	612.9
مرض فشل القلب	22,302	410.4
مرض السكتة الدماغية	6,540	118.8
أمراض الجهاز التنفسي	2,326	38.1
مرض الانسداد النوي المزمن	1,025	18.0
الربو	216	3.4

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	904
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	...
أنثى	0.6

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
مجالات التنظيم القانوني	X			
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كملومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كملومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	

## البحرين

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية	X			
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم		X		
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية للسيطرة على التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	333	126.9
سرطانات الفم و الحنجرة	9	4.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	70	30.5
أمراض القلب و الشرايين	789	312.0
مرض فشل القلب	283	104.4
مرض السكتة الدماغية	84	32.9
أمراض الجهاز التنفسي	128	61.6
مرض الانسداد النوي المزمن	44	21.5
الربو	16	8.1

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	2,609
إنتشار التدخين (%)	
ذكور	15.0
إنتى	3.0

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			

## بنغلاديش

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	73,871	110.7
سرطانات الفم و الحنجرة	17,240	27.3
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	10,106	16.2
أمراض القلب و الشرايين	253,428	428.2
مرض فشل القلب	130,006	219.3
مرض السكتة الدماغية	64,515	116.0
أمراض الجهاز التنفسي	57,082	90.3
مرض الانسداد النوي المزمن	39,517	66.4
الربو	8,534	9.7

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الإستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	إنتشار التدخين (%)
243	
	ذكر
58.2	أنثى

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			X
تحديد سن البيع و الشراء	X			
رخصة ممارسة التصنيع	X			
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية			X	X
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كملومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كملومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X



## بنين

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين				X
الدعاية لمستمعين محددين				X
الدعاية في أماكن محددة				X
دعاية المحتوى أو التصميم				X
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين				X
دعاية رعاية الأحداث				X
توسيع الماركة				X
البيع للقاصرين				X
البيع بواسطة القاصرين				X
مكان المبيعات				X
ماكينات البيع الأوتوماتيكية				X
المنتجات المجانية				X
بيع السجائر واحدة واحدة				X
معلومات تضليلية على صندوق السجائر				X
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)				X
التدخين في أماكن العمل الخاص	X			
التدخين في المرافق التعليمية				X
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات				X
التدخين في القطارات				X
التدخين في التاكسي				X
التدخين في وسائل النقل النهري				X
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية				X
التدخين في المطاعم				X
التدخين في أماكن اللهو				X
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	3,750	153.7
سرطانات الفم و الحنجرة	119	5.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	72	3.0
أمراض القلب و الشرايين	9,467	432.4
مرض فشل القلب	3,017	138.6
مرض السكتة الدماغية	3,279	148.8
أمراض الجهاز التنفسي	2,376	100.0
مرض الانسداد النوي المزمن	1,017	48.4
الربو	421	16.6

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "2003 Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
37.0	...
...	...
...	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	Not	Unknown	Regulated	Required
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X

## بروناي

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	189	113.6
سرطانات الفم و الحنجرة	16	8.4
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	36	24.6
أمراض القلب و الشرايين	300	210.4
مرض فشل القلب	92	61.2
مرض السكتة الدماغية	90	64.1
أمراض الجهاز التنفسي	79	60.5
مرض الانسداد النوي المزمن	54	44.0
الربو	13	10.7

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إستهلاك السجائر السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	إنتشار التدخين (%)
...	20.0
...	...
...	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كثف المكونات بعلامة تجارية		X		
كثف المكونات بشكل مجمل		X		

## بوركينافاسو

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الترقية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى	X		

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	7,184	162.4
سرطانات الفم و الحنجرة	299	7.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	369	8.7
أمراض القلب و الشرايين	18,771	458.7
مرض فشل القلب	5,877	144.9
مرض السكتة الدماغية	6,604	161.0
أمراض الجهاز التنفسي	4,528	101.5
مرض الانسداد النوي المزمن	1,886	47.4
الربو	815	17.5

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
24.2	...
11.1	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	

## الكاميرون

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضييلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			
شروط محاربة التهريب			
شروط تمكن من رفع الدعاوى			

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	11,148	149.6
سرطانات الفم و الحنجرة	568	8.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	328	4.3
أمراض القلب و الشرايين	29,224	435.7
مرض فشل القلب	9,443	138.6
مرض السكتة الدماغية	10,198	150.2
أمراض الجهاز التنفسي	7,027	98.4
مرض الانسداد النوي المزمن	3,125	47.2
الربو	1,242	16.5

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	471
إنتشار التدخين (%)	35.7
ذكر	...
أنثى	...

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	

## تشاد

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستعدين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستعدين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضيئية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	5,336	155.7
سرطانات الفم و الحنجرة	227	6.7
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	148	4.0
أمراض القلب و الشرايين	13,507	443.3
مرض فشل القلب	4,385	141.4
مرض السكتة الدماغية	4,747	153.9
أمراض الجهاز التنفسي	3,331	99.9
مرض الانسداد النوي المزمن	1,428	47.6
الربو	593	16.9

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	ذكر	أنثى
... (من قبل الشخص الواحد)		
18.3		
3.7		

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية			X	
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	

## جزر القمر

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين				X
الدعاية لمستعدين محددين				X
الدعاية في أماكن محددة				X
دعاية المحتوى أو التصميم				X
الرعاية أو الترفيع لمستعدين محددين				X
دعاية رعاية الأحداث				X
توسيع الماركة				X
البيع للقاصرين				X
البيع بواسطة القاصرين				X
مكان المبيعات				X
ماكينات البيع الأوتوماتيكية				X
المنتجات المجانية				X
بيع السجائر واحدة واحدة				X
معلومات تضليلية على صندوق السجائر				X
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)				X
التدخين في أماكن العمل الخاص				X
التدخين في المرافق التعليمية				X
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات				X
التدخين في القطارات				X
التدخين في التاكسي				X
التدخين في وسائل النقل النهري				X
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية				X
التدخين في الرحلات الجوية الدولية				X
التدخين في المطاعم				X
التدخين في أماكن اللهو				X
التدخين في أماكن عامة أخرى				X

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	350	128.2
سرطانات الفم و الحنجرة	23	8.3
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	7	2.6
أمراض القلب و الشرايين	887	381.4
مرض فشل القلب	282	120.0
مرض السكتة الدماغية	310	131.5
أمراض الجهاز التنفسي	220	84.9
مرض الانسداد النوي المزمن	92	40.8
الربو	40	14.2

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
ذكر	27.5
أنثى	17.0

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X

## ساحل العاج

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية		X		
بيع السجائر واحدة واحدة		X		
معلومات تضيئية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية		X		
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	11,531	167.3
سرطانات الفم و الحنجرة	487	5.6
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	752	36.9
أمراض القلب و الشرايين	27,614	356.3
مرض فشل القلب	9,257	151.1
مرض السكتة الدماغية	9,530	109.5
أمراض الجهاز التنفسي	7,234	14.4
مرض الانسداد النوي المزمن	4,139	10.7
الربو	388	1.6

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	192
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	20.7
أنثى	3.2

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X

## جيبوتي

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم	X			
التدخين في أماكن اللهو	X			
التدخين في أماكن عامة أخرى	X			

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	434	115.7
سرطانات الفم و الحنجرة	27	7.6
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	9	2.5
أمراض القلب و الشرايين	1,426	533.3
مرض فشل القلب	727	265.2
مرض السكتة الدماغية	248	91.6
أمراض الجهاز التنفسي	159	55.8
مرض الانسداد النوي المزمن	81	31.8
الربو	24	5.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
75.0	...
10.0	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X



## مصر

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضييلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم		X		
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	38,728	83.7
سرطانات الفم و الحنجرة	412	0.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	3,209	7.0
أمراض القلب و الشرايين	209,498	560.1
مرض فشل القلب	103,829	273.5
مرض السكتة الدماغية	35,054	92.5
أمراض الجهاز التنفسي	25,515	64.8
مرض الانسداد النوي المزمن	13,071	35.9
الربو	2,974	5.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

1,414	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
	إنتشار التدخين (%)
45.5	ذكر
17.4	أنثى

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			

## الغابون

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	1,142	158.4
سرطانات الفم و الحنجرة	119	16.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	65	9.3
أمراض القلب و الشرايين	2,838	410.4
مرض فشل القلب	1,001	146.2
مرض السكتة الدماغية	951	137.1
أمراض الجهاز التنفسي	628	87.2
مرض الانسداد النوي المزمن	325	47.1
الربو	90	12.2

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

726	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
	إنتشار التدخين (%)
...	ذكر
...	أنثى

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	

## غامبيا

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضيئية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	970	144.2
سرطانات الفم و الحنجرة	23	3.8
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	52	8.6
أمراض القلب و الشرايين	2,381	412.6
مرض فشل القلب	789	132.1
مرض السكتة الدماغية	837	142.3
أمراض الجهاز التنفسي	585	93.7
مرض الانسداد النوي المزمن	257	45.3
الربو	104	15.6

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	ذكر	أنثى
... من قبل الشخص الواحد		
إنتشار التدخين (%)	38.5	4.4

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية			X	
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	

## غينيا

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	5,241	155.6
سرطانات الفم و الحنجرة	197	5.7
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	220	5.6
أمراض القلب و الشرايين	12,602	432.2
مرض فشل القلب	4,137	139.5
مرض السكتة الدماغية	4,415	149.5
أمراض الجهاز التنفسي	3,162	99.4
مرض الانسداد النوي المزمن	1,348	47.5
الربو	576	16.8

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
58.9	...
47.3	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	

## غينيا بيساو

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	951	159.2
سرطانات الفم و الحنجرة	31	5.2
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	18	3.0
أمراض القلب و الشرايين	2,397	449.2
مرض فشل القلب	783	143.8
مرض السكتة الدماغية	844	156.1
أمراض الجهاز التنفسي	590	101.6
مرض الانسداد النوي المزمن	254	48.3
الربو	105	17.2

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	...
إنتشار التدخين (%)	...
ذكر	...
أنثى	...

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية			X	
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	

## غوايان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث		X		
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم		X		
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	424	86.0
سرطانات الفم و الحنجرة	9	1.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	29	6.2
أمراض القلب و الشرايين	2,469	525.9
مرض فشل القلب	791	169.4
مرض السكتة الدماغية	880	187.3
أمراض الجهاز التنفسي	140	27.7
مرض الانسداد النوي المزمن	66	14.1
الربو	11	1.8

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
...	...
...	...
...	...

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع	X			
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		
كشف المكونات بشكل مجمل		X		

## إندونيسيا

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية		X		
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية				X
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى				X

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	188,129	132.3
سرطانات الفم و الحنجرة	10,361	6.7
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	31,585	22.2
أمراض القلب و الشرايين	468,707	361.0
مرض فشل القلب	220,372	167.0
مرض السكتة الدماغية	123,684	99.8
أمراض الجهاز التنفسي	109,738	85.0
مرض الانسداد النوي المزمن	73,144	58.4
الربو	15,028	9.7

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	1,122
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	69.0
أنثى	3.0

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع	X			
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران	X			
كمية النيكوتين	X			
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			

## إيران

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص	X			
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم	X			
التدخين في أماكن اللهو	X			
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	43,912	113.4
سرطانات الفم و الحنجرة	403	1.1
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	5,859	15.7
أمراض القلب و الشرايين	157,641	465.9
مرض فشل القلب	81,983	238.8
مرض السكتة الدماغية	31,768	96.9
أمراض الجهاز التنفسي	15,393	43.6
مرض الانسداد النوي المزمن	8,991	26.3
الربو	36	0.1

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	807
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	22.0
أنثى	2.1

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كثف المكونات بعلامة تجارية		X		
كثف المكونات بشكل مجمل		X		



## العراق

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعوية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات		X		
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية		X		
التدخين في المطاعم		X		
التدخين في أماكن اللهو		X		
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	13,191	111.7
سرطانات الفم و الحنجرة	682	6.3
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	1,824	17.9
أمراض القلب و الشرايين	45,746	508.0
مرض فشل القلب	22,036	252.1
مرض السكتة الدماغية	8,291	95.9
أمراض الجهاز التنفسي	6,145	54.1
مرض الانسداد النوي المزمن	2,619	30.2
الربو	409	2.1

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
40.0	...
5.0	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر	X			
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران	X			
كمية النيكوتين	X			
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كشف المكونات بعلامة تجارية	X			
كشف المكونات بشكل مجمل	X			

## الأردن

مجلات التنظيمات القانونية				معدل الوفيات في كل 100,000		
غير معروف	غير منظم قانونياً	مقيد	محرم	عدد الوفيات	عدد الوفيات	الأمراض
			X	143.8	3,284	السرطان
			X	3.7	86	سرطانات الفم و الحنجرة
			X	16.8	373	سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة
			N/A	384.2	7,311	أمراض القلب و الشرايين
		X		202.5	3,788	مرض فشل القلب
X				76.5	1,428	مرض السكتة الدماغية
X				40.7	816	أمراض الجهاز التنفسي
			X	21.7	392	مرض الانسداد النوي المزمن
X				4.9	112	الربو
X				المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "2003 WHO Member State Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"		
X				إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين		
			X	1,699		الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
			X			إنتشار التدخين (%)
		X		50.5		ذكر
			X	8.3		أنثى
			X	Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications ؛ (WHOSIS) للمعلومات الإحصائية		
			X	البنية التحتية لمكافحة التبغ		
			X	الشروط القومية لمكافحة التبغ		
			X	مجلات التنظيم القانوني		
		X		مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً
						دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية
						تحديد سن البيع و الشراء
						رخصة ممارسة التصنيع
					X	تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية
					X	تصميم اللواصق على صندوق السجائر
					X	معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر
					X	كمية القطران
					X	كمية النيكوتين
					X	كمية المكونات/المحتويات الأخرى
				X		مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها
				X		مكونات الإنتاج كمعلومات عامة
				X		كثف المكونات بعلامة تجارية
				X		كثف المكونات بشكل مجمل
						المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society
						شروط أخرى
			X			لجنة قومية لمكافحة التبغ
						تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ
						شروط محاربة التهريب
						شروط تمكن من رفع الدعوى

## كزاخستان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعالية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة		X		
البيع للقاصرين		X		
البيع بواسطة القاصرين	X			
مكان المبيعات	X			
ماكينات البيع الأوتوماتيكية		X		
المنتجات المجانية		X		
بيع السجائر واحدة واحدة		X		
معلومات تضييلية على صندوق السجائر	X			
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم	X			
التدخين في أماكن اللهو	X			
التدخين في أماكن عامة أخرى	X			

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	23,895	167.2
سرطانات الفم و الحنجرة	663	4.7
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	4,420	30.9
أمراض القلب و الشرايين	96,411	713.4
مرض فشل القلب	51,948	386.3
مرض السكتة الدماغية	26,874	200.0
أمراض الجهاز التنفسي	7,905	56.8
مرض الانسداد النوي المزمن	5,218	37.9
الربو	966	6.7

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	1,956
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	52.3
أنثى	9.7

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران	X			
كمية النيكوتين	X			
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كشف المكونات بعلامة تجارية	X			
كشف المكونات بشكل مجمل	X			

## الكويت

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم		X		
التدخين في أماكن اللهو		X		
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	549	77.8
سرطانات الفم و الحنجرة	11	1.6
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	67	10.8
أمراض القلب و الشرايين	1,818	309.2
مرض فشل القلب	846	115.8
مرض السكتة الدماغية	205	44.4
أمراض الجهاز التنفسي	86	16.8
مرض الانسداد النوي المزمن	21	4.9
الربو	44	8.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	1,362
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	34.4
أنثى	1.9

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر	X			
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران	X			
كمية النيكوتين	X			
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			

## كيرغيزستان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم		X		
التدخين في أماكن اللهو		X		
التدخين في أماكن عامة أخرى	X			

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	3,892	106.2
سرطانات الفم و الحنجرة	139	3.8
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	540	14.9
أمراض القلب و الشرايين	21,169	602.2
مرض فشل القلب	10,850	312.7
مرض السكتة الدماغية	8,366	237.0
أمراض الجهاز التنفسي	3,192	89.5
مرض الانسداد النوي المزمن	2,873	80.9
الربو	172	4.6

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	1,357
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	45.0
أنثى	1.6

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء		X		X
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		X
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		X
كشف المكونات بشكل مجمل		X		X

## لبنان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعالية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة		X		
البيع للقاصرين		X		
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية		X		
المنتجات المجانية		X		
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات توضيحية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	2,404	90.5
سرطانات الفم و الحنجرة	85	3.3
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	292	11.4
أمراض القلب و الشرايين	10,976	452.8
مرض فشل القلب	5,471	224.1
مرض السكتة الدماغية	2,072	86.0
أمراض الجهاز التنفسي	1,196	47.4
مرض الانسداد النوي المزمن	658	27.0
الربو	72	2.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
ذكر	42.3
أنثى	30.6

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		
كشف المكونات بشكل مجمل		X		

## ليبيا

مجالات التنظيمات القانونية				عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	الأمراض	
			X	السرطان	78.7
			X	سرطانات الفم و الحنجرة	6.5
			X	سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	8.5
			N/A	أمراض القلب و الشرايين	411.1
		X		مرض فشل القلب	207.5
X				مرض السكتة الدماغية	75.2
X				أمراض الجهاز التنفسي	35.3
	X			مرض الانسداد النوي المزمن	21.1
X				الربو	3.4
X				مصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"	
X				مكان المبيعات	
X				ماكينات البيع الأوتوماتيكية	
X				المنتجات المجانية	
X				بيع السجائر واحدة واحدة	
X				معلومات تضليلية على صندوق السجائر	
			X	التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	4.0
X				التدخين في أماكن العمل الخاص	...
			X	التدخين في المرافق التعليمية	...
			X	التدخين في مرافق الرعاية الصحية	
			X	التدخين في الحافلات	
			X	التدخين في القطارات	
			X	التدخين في التاكسي	
			X	التدخين في وسائل النقل النهري	
	X			التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	
X				التدخين في الرحلات الجوية الدولية	
X				التدخين في المطاعم	
X				التدخين في أماكن اللهو	
		X		التدخين في أماكن عامة أخرى	
شروط أخرى					
	الرقم	نعم		دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A
	X			تحديد سن البيع و الشراء	X
	X			رخصة ممارسة التصنيع	X
		X		تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X
			X	تصميم اللواصق على صندوق السجائر	X
			X	معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X
			X	كمية القطران	X
			X	كمية النيكوتين	X
			X	كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X
			X	مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X
			X	مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X
			X	كشف المكونات بعلامة تجارية	X
			X	كشف المكونات بشكل مجمل	X
شروط أخرى					
	الرقم	نعم		لجنة قومية لمكافحة التبغ	
	X			تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X
	X			شروط محاربة التهريب	X
	X			شروط تمكن من رفع الدعاوى	X
المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society					

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	2,389	78.7
سرطانات الفم و الحنجرة	204	6.5
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	250	8.5
أمراض القلب و الشرايين	10,081	411.1
مرض فشل القلب	5,309	207.5
مرض السكتة الدماغية	1,762	75.2
أمراض الجهاز التنفسي	896	35.3
مرض الانسداد النوي المزمن	501	21.1
الربو	125	3.4

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
4.0	...
...	...
...	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	







## مالي

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعالية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضييلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية		X		
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين  
حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	6,877	165.9
سرطانات الفم و الحنجرة	102	2.6
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	203	4.9
أمراض القلب و الشرايين	17,057	456.0
مرض فشل القلب	5,406	145.3
مرض السكتة الدماغية	5,946	159.4
أمراض الجهاز التنفسي	4,575	103.4
مرض الانسداد النوي المزمن	1,741	48.0
الربو	835	17.8

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
24.7	...
3.0	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

البنية التحتية لمكافحة التبغ  
الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كثف المكونات بعلامة تجارية				X
كثف المكونات بشكل مجمل				X

## موريتانيا

مجموعات التنظيمات القانونية				عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	الأمراض	
	X			السرطان	157.5
	X			سرطانات الفم و الحنجرة	5.2
	X			سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	3.0
	X			أمراض القلب و الشرايين	451.1
	X			مرض فشل القلب	144.2
	X			مرض السكتة الدماغية	155.6
	X			أمراض الجهاز التنفسي	102.8
	X			مرض الانسداد النوي المزمن	49.1
	X			الربو	17.3
	X			مكان المبيعات	
	X			ماكينات البيع الأوتوماتيكية	
	X			المنتجات المجانية	
	X			بيع السجائر واحدة واحدة	
	X			معلومات تضليلية على صندوق السجائر	
	X			التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأمكان العمل)	
	X			التدخين في أماكن العمل الخاص	
	X			التدخين في المرافق التعليمية	
	X			التدخين في مرافق الرعاية الصحية	
	X			التدخين في الحافلات	
	X			التدخين في القطارات	
	X			التدخين في التاكسي	
	X			التدخين في وسائل النقل النهري	
	X			التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	
	X			التدخين في الرحلات الجوية الدولية	
	X			التدخين في المطاعم	
	X			التدخين في أماكن اللهو	
	X			التدخين في أماكن عامة أخرى	

مجموعات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية		X		
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		
كشف المكونات بشكل مجمل		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	1,995	157.5
سرطانات الفم و الحنجرة	65	5.2
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	39	3.0
أمراض القلب و الشرايين	5,017	451.1
مرض فشل القلب	1,640	144.2
مرض السكتة الدماغية	1,756	155.6
أمراض الجهاز التنفسي	1,239	102.8
مرض الانسداد النوي المزمن	537	49.1
الربو	222	17.3

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	ذكر	أنثى
... (من قبل الشخص الواحد)		
29.6		
4.7		

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجموعات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية		X		
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		
كشف المكونات بشكل مجمل		X		





## النيجر

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	5,882	169.2
سرطانات الفم و الحنجرة	228	6.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	310	10.5
أمراض القلب و الشرايين	14,036	456.1
مرض فشل القلب	4,423	146.7
مرض السكتة الدماغية	4,831	158.4
أمراض الجهاز التنفسي	3,934	105.8
مرض الانسداد النوي المزمن	1,447	49.4
الربو	725	18.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
ذكر	40.6
أنثى	11.3

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كثف المكونات بعلامة تجارية		X		
كثف المكونات بشكل مجمل		X		

## نيجيريا

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات		X		
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص	X			
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	78,712	156.6
سرطانات الفم و الحنجرة	2,345	4.7
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	1,353	2.3
أمراض القلب و الشرايين	201,508	451.6
مرض فشل القلب	64,778	144.0
مرض السكتة الدماغية	69,932	155.6
أمراض الجهاز التنفسي	51,343	103.7
مرض الانسداد النوي المزمن	21,515	49.4
الربو	1,466	2.8

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	179
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	15.4
أنثى	0.5

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كثف المكونات بعلامة تجارية		X		
كثف المكونات بشكل مجمل		X		

## سلطنة عمان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية		X		
التدخين في المطاعم	X			
التدخين في أماكن اللهو		X		
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	1,037	105.5
سرطانات الفم و الحنجرة	41	4.2
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	71	7.4
أمراض القلب و الشرايين	3,489	408.7
مرض فشل القلب	1,765	184.0
مرض السكتة الدماغية	375	52.7
أمراض الجهاز التنفسي	195	25.4
مرض الانسداد النوي المزمن	90	12.7
الربو	32	3.4

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "2003 WHO Member State Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
15.5	...
1.5	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية			X	
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			



## باكستان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين		X		
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات		X		
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	77,287	106.5
سرطانات الفم و الحنجرة	11,208	15.8
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	7,792	11.2
أمراض القلب و الشرايين	286,839	424.9
مرض فشل القلب	154,338	229.3
مرض السكتة الدماغية	78,512	122.6
أمراض الجهاز التنفسي	62,504	85.8
مرض الانسداد النوي المزمن	48,618	71.1
الربو	5,730	5.5

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	618
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	33.7
أنثى	6.2

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء		X		
رخصة ممارسة التصنيع		X		
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		
كشف المكونات بشكل مجمل		X		

## فلسطين

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين				X
الدعاية لمستمعين محددين				X
الدعاية في أماكن محددة				X
دعاية المحتوى أو التصميم				X
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين				X
دعاية رعاية الأحداث				X
توسيع الماركة				X
البيع للقاصرين				X
البيع بواسطة القاصرين				X
مكان المبيعات				X
ماكينات البيع الأوتوماتيكية				X
المنتجات المجانية				X
بيع السجائر واحدة واحدة				X
معلومات تضليلية على صندوق السجائر				X
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)				X
التدخين في أماكن العمل الخاص				X
التدخين في المرافق التعليمية				X
التدخين في مرافق الرعاية الصحية				X
التدخين في الحافلات				X
التدخين في القطارات				X
التدخين في التاكسي				X
التدخين في وسائل النقل النهري				X
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية				X
التدخين في الرحلات الجوية الدولية				X
التدخين في المطاعم				X
التدخين في أماكن اللهو				X
التدخين في أماكن عامة أخرى				X

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	...	...
سرطانات الفم و الحنجرة	...	...
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	...	...
أمراض القلب و الشرايين	...	...
مرض فشل القلب	...	...
مرض السكتة الدماغية	...	...
أمراض الجهاز التنفسي	...	...
مرض الانسداد النوي المزمن	...	...
الربو	...	...

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
ذكر	40.7
أنثى	3.2

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية				X
تحديد سن البيع و الشراء				X
رخصة ممارسة التصنيع				X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران				X
كمية النيكوتين				X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى				X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها				X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة				X
كشف المكونات بعلامة تجارية				X
كشف المكونات بشكل مجمل				X

## قطر

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين	X			
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات		X		
ماكينات البيع الأوتوماتيكية	X			
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة	X			
معلومات تضليلية على صندوق السجائر	X			
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص	X			
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو	X			
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	128	74.5
سرطانات الفم و الحنجرة	1	1.7
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	10	8.1
أمراض القلب و الشرايين	607	340.1
مرض فشل القلب	238	139.0
مرض السكتة الدماغية	75	50.7
أمراض الجهاز التنفسي	49	33.2
مرض الانسداد النوي المزمن	14	10.7
الربو	7	4.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "2003 WHO Member State Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
37.0	...
0.5	...

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كشف المكونات بعلامة تجارية	X			
كشف المكونات بشكل مجمل	X			

## السعودية

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين	X			
الدعاية في أماكن محددة	X			
دعاية المحتوى أو التصميم	N/A			
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى				

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	10,466	108.5
سرطانات الفم و الحنجرة	649	7.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	718	8.1
أمراض القلب و الشرايين	33,971	404.6
مرض فشل القلب	16,438	180.9
مرض السكتة الدماغية	3,818	52.0
أمراض الجهاز التنفسي	2,170	26.2
مرض الانسداد النوي المزمن	993	12.9
الربو	327	3.5

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	917
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	14.4
أنثى	4.9

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر	X			
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران	X			
كمية النيكوتين	X			
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			

## السنغال

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين		X		
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم		X		
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة	X			
معلومات تضليلية على صندوق السجائر				X
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	5,067	146.3
سرطانات الفم و الحنجرة	233	7.5
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	94	1.9
أمراض القلب و الشرايين	11,709	426.3
مرض فشل القلب	3,838	134.9
مرض السكتة الدماغية	4,154	147.6
أمراض الجهاز التنفسي	3,010	96.1
مرض الانسداد النوي المزمن	1,189	45.8
الربو	569	16.2

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	344
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	24.1
أنثى	1.9

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X			
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	

## سيراليون

مجموعات التنظيمات القانونية				عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000		
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	الأمراض	عدد الوفيات		
X				السرطان	3,600		
X				سرطانات الفم و الحنجرة	119		
X				سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	70		
X				أمراض القلب و الشرايين	8,598		
X				مرض فشل القلب	2,813		
X				مرض السكتة الدماغية	3,035		
X				أمراض الجهاز التنفسي	2,195		
X				مرض الانسداد النوي المزمن	891		
X				الربو	405		
المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"							
إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين							
				الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	...		
				إنتشار التدخين (%)			
				ذكر	40.8		
				أنثى	7.4		
Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications ؛ (WHOSIS) للمعلومات الإحصائية							
البنية التحتية لمكافحة التبغ							
الشروط القومية لمكافحة التبغ							
مجالات التنظيم القانوني				مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
X				دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			
X				تحديد سن البيع و الشراء			
X				رخصة ممارسة التصنيع			
			X	تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية			
X				تصميم اللواصق على صندوق السجائر			
X				معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			
X				كمية القطران			
X				كمية النيكوتين			
X				كمية المكونات/المحتويات الأخرى			
X				مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			
X				مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			
X				كشف المكونات بعلامة تجارية			
X				كشف المكونات بشكل مجمل			
المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society							
شروط أخرى				نعم	الرقم	غير معروف	
X				لجنة قومية لمكافحة التبغ			
X				تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			
X				شروط محاربة التهريب			
X				شروط تمكن من رفع الدعوى			



## السودان

مجلات التنظيمات القانونية				مجموعات الوفيات		
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000	الأمراض
			X		111.8	السرطان
			X		14.0	سرطانات الفم و الحنجرة
			X		2.0	سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة
			N/A		498.5	أمراض القلب و الشرايين
			X		204.8	مرض فشل القلب
X					112.3	مرض السكتة الدماغية
X					67.1	أمراض الجهاز التنفسي
			X		39.5	مرض الانسداد النوي المزمن
X					4.7	الربو
X						مكان المبيعات
X						ماكينات البيع الأوتوماتيكية
X						المنتجات المجانية
X						بيع السجائر واحدة واحدة
X						معلومات تضييلية على صندوق السجائر
		X				التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأمكان العمل)
X						التدخين في أماكن العمل الخاص
			X			التدخين في المرافق التعليمية
			X			التدخين في مرافق الرعاية الصحية
			X			التدخين في الحافلات
			X			التدخين في القطارات
			X			التدخين في التاكسي
			X			التدخين في وسائل النقل النهري
X						التدخين في الرحلات الجوية الداخلية
X						التدخين في الرحلات الجوية الدولية
		X				التدخين في المطاعم
		X				التدخين في أماكن اللهو
		X				التدخين في أماكن عامة أخرى

مجلات التنظيم القانوني			مجموعات الوفيات		
غير معروف	الرقم	نعم	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا غير معروف
			N/A		
X					
X					
			X		
				X	
X					
				X	
X					
X					
X					
X					
X					

شروط أخرى		
غير معروف	الرقم	نعم
		X
X		
X		
X		

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	20,093	111.8
سرطانات الفم و الحنجرة	2,392	14.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	351	2.0
أمراض القلب و الشرايين	70,401	498.5
مرض فشل القلب	28,458	204.8
مرض السكتة الدماغية	16,532	112.3
أمراض الجهاز التنفسي	10,355	67.1
مرض الانسداد النوي المزمن	5,494	39.5
الربو	886	4.7

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
23.5	...
1.5	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجلات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	N/A		
تحديد سن البيع و الشراء			X
رخصة ممارسة التصنيع			X
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X
كمية القطران		X	
كمية النيكوتين			X
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X
كثف المكونات بعلامة تجارية			X
كثف المكونات بشكل مجمل			X



## سورينام

مجالات التنظيمات القانونية				عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
غير معروف	غير منظم قانونياً	مقيد	محرم	الأمراض	
	X			السرطان	374
X				سرطانات الفم و الحنجرة	14
X				سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	29
X				أمراض القلب و الشرايين	1,146
X				مرض فشل القلب	397
	X			مرض السكتة الدماغية	362
	X			أمراض الجهاز التنفسي	110
			X	مرض الانسداد النوي المزمن	74
			X	الربو	18
X				مصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"	
	X			إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين	
	X			الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	...
	X			إنتشار التدخين (%)	...
	X			ذكر	...
	X			أنثى	...
				المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications	
				البنية التحتية لمكافحة التبغ	
				الشروط القومية لمكافحة التبغ	
				مجالات التنظيم القانوني	
			مطلوب	دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X
				تحديد سن البيع و الشراء	X
				رخصة ممارسة التصنيع	X
				تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X
				تصميم اللواصق على صندوق السجائر	X
				معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X
				كمية القطران	X
				كمية النيكوتين	X
				كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X
				مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X
				مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X
				كشف المكونات بعلامة تجارية	X
				كشف المكونات بشكل مجمل	X
				شروط أخرى	
		نعم	الرقم	لجنة قومية لمكافحة التبغ	X
				تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X
				شروط محاربة التهريب	X
				شروط تمكن من رفع الدعاوى	X
				المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society	



## طاجيكستان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين			X	
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)			X	
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين  
حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	3,302	90.0
سرطانات الفم و الحنجرة	50	1.3
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	268	7.5
أمراض القلب و الشرايين	25,438	752.9
مرض فشل القلب	11,447	339.5
مرض السكتة الدماغية	3,048	91.1
أمراض الجهاز التنفسي	2,061	57.1
مرض الانسداد النوي المزمن	1,028	28.7
الربو	382	10.8

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
ذكر	...
أنثى	...

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

البنية التحتية لمكافحة التبغ  
الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	

## توغو

مجلات التنظيمات القانونية				معدل الوفيات في كل 100,000		
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	عدد الوفيات	عدد الوفيات	الأمراض
		X		146.6	2,994	السرطان
	X			4.9	98	سرطانات الفم و الحنجرة
	X			2.8	58	سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة
	X			426.5	7,678	أمراض القلب و الشرايين
	X			135.7	2,474	مرض فشل القلب
	X			146.9	2,675	مرض السكتة الدماغية
	X			96.6	1,884	أمراض الجهاز التنفسي
	X			46.3	816	مرض الانسداد النوي المزمن
	X			16.2	336	الربو
المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"						
إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين						
				339		الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
						إنتشار التدخين (%)
				...		ذكر
				...		أنثى
Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications ؛ (WHOSIS) للمعلومات الإحصائية						
البنية التحتية لمكافحة التبغ						
الشروط القومية لمكافحة التبغ						
مجلات التنظيم القانوني						
				مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا غير معروف
			X			دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية
			X			تحديد سن البيع و الشراء
			X			رخصة ممارسة التصنيع
			X			تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية
			X			تصميم اللواصق على صندوق السجائر
			X			معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر
			X			كمية القطران
			X			كمية النيكوتين
			X			كمية المكونات/المحتويات الأخرى
			X			مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها
			X			مكونات الإنتاج كمعلومات عامة
			X			كثف المكونات بعلامة تجارية
			X			كثف المكونات بشكل مجمل
شروط أخرى						
						رقم
	X					لجنة قومية لمكافحة التبغ
			X			تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ
	X					شروط محاربة التهريب
	X					شروط تمكن من رفع الدعوى
المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society						



## تركيا

مجالات التنظيمات القانونية				عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
غير معروف	غير منظم قانونيا	مقيد	محرم	الأمراض	
	X		X	السرطان	94.6
	X			سرطانات الفم و الحنجرة	3.4
		X		سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	20.1
X				أمراض القلب و الشرايين	542.3
			X	مرض فشل القلب	225.0
	X			مرض السكتة الدماغية	139.7
	X			أمراض الجهاز التنفسي	59.1
			X	مرض الانسداد النوي المزمن	40.3
	X			الربو	5.2
	X			المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"	
	X			إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين	
	X			الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	1,373
	X			إنتشار التدخين (%)	
	X			ذكر	50.7
	X			أنثى	18.6
				المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications	
	X			البنية التحتية لمكافحة التبغ	
	X			الشروط القومية لمكافحة التبغ	
	X			مجالات التنظيم القانوني	
	X			دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X
	X			تحديد سن البيع و الشراء	X
				رخصة ممارسة التصنيع	X
				تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X
				تصميم اللواصق على صندوق السجائر	X
	X			معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر	X
	X			كمية القطران	X
	X			كمية النيكوتين	X
	X			كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X
	X			مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X
	X			مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X
	X			كثف المكونات بعلامة تجارية	X
	X			كثف المكونات بشكل مجمل	X
	X			شروط أخرى	
			X	لجنة قومية لمكافحة التبغ	
			X	تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	
X				شروط محاربة التهريب	
	X			شروط تمكن من رفع الدعوى	
				المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society	

## تركمانستان

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونيا	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين			X	X
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعالية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضليلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص	X			
التدخين في المرافق التعليمية	X			
التدخين في مرافق الرعاية الصحية	X			
التدخين في الحافلات	X			
التدخين في القطارات	X			
التدخين في التاكسي	X			
التدخين في وسائل النقل النهري	X			
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	2,919	99.3
سرطانات الفم و الحنجرة	133	4.8
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	302	10.4
أمراض القلب و الشرايين	22,151	844.4
مرض فشل القلب	11,671	461.5
مرض السكتة الدماغية	2,182	85.0
أمراض الجهاز التنفسي	1,248	44.6
مرض الانسداد النوي المزمن	384	14.5
الربو	386	14.1

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
ذكر	27.0
أنثى	1.0

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	X
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		X
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى		X		
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها		X		X
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة		X		X
كشف المكونات بعلامة تجارية		X		X
كشف المكونات بشكل مجمل		X		X

## أو غندا

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستعدين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستعدين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضييلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية			X	
التدخين في مرافق الرعاية الصحية			X	
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ			X
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ			X
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	12,457	146.4
سرطانات الفم و الحنجرة	565	6.0
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	359	4.0
أمراض القلب و الشرايين	31,663	422.1
مرض فشل القلب	10,163	134.3
مرض السكتة الدماغية	11,043	145.9
أمراض الجهاز التنفسي	7,949	95.5
مرض الانسداد النوي المزمن	3,354	45.8
الربو	338	3.8

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	154
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	25.2
أنثى	3.3

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية			X	
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية	X			
تصميم اللواصق على صندوق السجائر			X	
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	



## الإمارات العربية المتحدة

مجالات التنظيمات القانونية	محرم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X		
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة			X	
دعاية المحتوى أو التصميم			X	
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين			X	
دعاية رعاية الأحداث			X	
توسيع الماركة			X	
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين			X	
مكان المبيعات			X	
ماكينات البيع الأوتوماتيكية			X	
المنتجات المجانية			X	
بيع السجائر واحدة واحدة			X	
معلومات تضييلية على صندوق السجائر			X	
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)		X		
التدخين في أماكن العمل الخاص			X	
التدخين في المرافق التعليمية				X
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات			X	
التدخين في القطارات			X	
التدخين في التاكسي			X	
التدخين في وسائل النقل النهري			X	
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X	
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X	
التدخين في المطاعم			X	
التدخين في أماكن اللهو			X	
التدخين في أماكن عامة أخرى			X	

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ		X	
شروط محاربة التهريب		X	
شروط تمكن من رفع الدعاوى		X	

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	1,001	100.2
سرطانات الفم و الحنجرة	54	4.9
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	162	18.0
أمراض القلب و الشرايين	3,514	369.0
مرض فشل القلب	1,642	149.4
مرض السكتة الدماغية	472	61.9
أمراض الجهاز التنفسي	185	25.3
مرض الانسداد النوي المزمن	92	12.6
الربو	28	4.0

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
...	...
32.4	3.1
ذكر	...
أنثى	...

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر		X		
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر		X		
كمية القطران		X		
كمية النيكوتين		X		
كمية المكونات/المحتويات الأخرى	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها	X			
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة	X			
كثف المكونات بعلامة تجارية	X			
كثف المكونات بشكل مجمل	X			

## اوزبكستان

مجالات التنظيمات القانونية				غير منظم قانونيا	مقيد	محرّم	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين		X					
الدعاية لمستمعين محددين		X					
الدعاية في أماكن محددة		X					
دعاية المحتوى أو التصميم	X						
الرعاية أو الترفيع لمستمعين محددين	X						
دعاية رعاية الأحداث	X						
توسيع الماركة		X					
البيع للقاصرين	X						
البيع بواسطة القاصرين	X						
مكان المبيعات	X						
ماكينات البيع الأوتوماتيكية	X						
المنتجات المجانية	X						
بيع السجائر واحدة واحدة	X						
معلومات تضليلية على صندوق السجائر	X						
التدخين في المرافق الحكومية (شاملا لأماكن العمل)	X						
التدخين في أماكن العمل الخاص	X						
التدخين في المرافق التعليمية		X					
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X					
التدخين في الحافلات		X					
التدخين في القطارات	X						
التدخين في التاكسي	X						
التدخين في وسائل النقل النهري			N/A				
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية			X				
التدخين في الرحلات الجوية الدولية			X				
التدخين في المطاعم	X						
التدخين في أماكن اللهو	X						
التدخين في أماكن عامة أخرى		X					

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ		X	
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب	X		
شروط تمكن من رفع الدعوى	X		

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	12,051	74.0
سرطانات الفم و الحنجرة	496	3.1
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	1,286	8.3
أمراض القلب و الشرايين	96,445	662.5
مرض فشل القلب	55,693	386.2
مرض السكتة الدماغية	23,436	164.5
أمراض الجهاز التنفسي	7,354	48.4
مرض الانسداد النوي المزمن	3,400	23.0
الربو	1,750	11.5

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد	443
إنتشار التدخين (%)	
ذكر	24.1
أنثى	0.9

للمعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونيا	غير منظم قانونيا	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر			X	
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كشف المكونات بعلامة تجارية			X	
كشف المكونات بشكل مجمل			X	

## اليمن

مجالات التنظيمات القانونية	محرّم	مقيد	غير منظم قانونياً	غير معروف
الدعاية عبر إعلام معين	X			
الدعاية لمستمعين محددين			X	
الدعاية في أماكن محددة		X		
دعاية المحتوى أو التصميم	X			
الرعالية أو الترفيع لمستمعين محددين	X			
دعاية رعاية الأحداث	X			
توسيع الماركة	X			
البيع للقاصرين			X	
البيع بواسطة القاصرين	X			
مكان المبيعات	X			
ماكينات البيع الأوتوماتيكية	X			
المنتجات المجانية	X			
بيع السجائر واحدة واحدة	X			
معلومات تضليلية على صندوق السجائر	X			
التدخين في المرافق الحكومية (شاملاً لأماكن العمل)	X			
التدخين في أماكن العمل الخاص		X		
التدخين في المرافق التعليمية		X		
التدخين في مرافق الرعاية الصحية		X		
التدخين في الحافلات		X		
التدخين في القطارات		X		
التدخين في التاكسي		X		
التدخين في وسائل النقل النهري		X		
التدخين في الرحلات الجوية الداخلية	X			
التدخين في الرحلات الجوية الدولية	X			
التدخين في المطاعم	X			
التدخين في أماكن اللهو	X			
التدخين في أماكن عامة أخرى		X		

شروط أخرى	نعم	الرقم	غير معروف
لجنة قومية لمكافحة التبغ	X		
تعليم و/أو تطوير السيطرة على التبغ	X		
شروط محاربة التهريب			X
شروط تمكن من رفع الدعاوى			X

المصدر: Tobacco Control Country Profiles 2003, American Cancer Society

### أثر الأمراض المرتبطة بالتدخين

حالات الوفاة بالسرطان، و بأمراض القلب و الشرايين و الجهاز التنفسي، 2002

الأمراض	عدد الوفيات	عدد الوفيات في كل 100,000
السرطان	9,127	108.2
سرطانات الفم و الحنجرة	300	3.8
سرطانات القصبة و الشعب الهوائية و الرئة	1,155	16.3
أمراض القلب و الشرايين	35,438	553.2
مرض فشل القلب	16,217	272.7
مرض السكتة الدماغية	6,464	97.5
أمراض الجهاز التنفسي	4,871	62.2
مرض الانسداد النوي المزمن	1,966	34.1
الربو	558	4.4

المصدر: 2004 منظمة الصحة العالمية "Estimated Total Deaths by Cause and WHO Member State 2003"

### إستهلاك السجائر و إنتشار التدخين

إنتشار التدخين (%)	الاستهلاك السنوي للسجائر من قبل الشخص الواحد
77.0	577
29.0	

المعلومات الإحصائية (WHOSIS)؛ Tobacco Atlas, Second Edition, American Cancer Society Publications

### البنية التحتية لمكافحة التبغ

#### الشروط القومية لمكافحة التبغ

مجالات التنظيم القانوني	مطلوب	منظم قانونياً	غير منظم قانونياً	غير معروف
دعاية التحذيرات/الرسائل الصحية	X			
تحديد سن البيع و الشراء			X	
رخصة ممارسة التصنيع			X	
تحذير/رسالة صندوق السجائر الصحية		X		
تصميم اللواصق على صندوق السجائر				X
معلومات عن المكونات/المحتويات على لاصق صندوق السجائر				X
كمية القطران			X	
كمية النيكوتين			X	
كمية المكونات/المحتويات الأخرى			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات موثوق بها			X	
مكونات الإنتاج كمعلومات عامة			X	
كثف المكونات بعلامة تجارية			X	
كثف المكونات بشكل مجمل			X	